

# Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad, Curacao Kantoor: Conscientiesteg: 27-29 • Hoofdredacteur F. Verhorst, tel. 23138 • Telefoon, Redac. . 23858 Advertentie: 23550 Abonnementen en Bezorging: 24399

## MILITAIRE OPSTAND in VENEZUELA uitgebroken

### Rebellen meester in het gebied rond San Cristobal

De studenten en de petroleumarbeiders in Venezuela hebben de verdediging van het constitutionele bewind van het land overgenomen, dat bedreigd wordt door een militaire opstand, die vanochtend in San Cristobal, in de staat Tachira, nabij de Colombiaanse grens, is uitgebroken.

De federatie van universiteitscentra gelastte de mobilisatie van de studenten van de centrale universiteit van Venezuela alsmede die van de katholieke universiteit Andres Bello en van de vrije universiteit Santa Maria. De studenten moesten zich onverwijd op het Plaza Del Rectorado te Caracas om zich klaar te maken voor de verdediging van de democratische regering en de bevelen uit te voeren, die hun door de federatie, het hoogste studentenorgaan, dat meer dan elfduizend studenten in het gehele land omvat, zouden worden gegeven.

Van zijn kant gaf de bond van petroleumarbeiders (Fedepetrol) opdracht het werk onverwijd te staken in Maracaibo, Amategui en in El Tigre. Fedepetrol gaf hiermee gevolg aan de algemene oproep van het Venezolaanse vakbond, dat een algemene staking afkondigde ter verdediging van de constitutionele regering.

De bond van petroleumarbeiders maakte bekend, dat indien morgen de huidige subversieve situatie voortduurt, een algemene staking voor onbepaalde duur in de petroleumindustrie zal worden afgekondigd.

President Betancourt heeft medegedeeld dat bommenwerpers van de vliegbasis Maracay zijn opge-

stegen om de opstandelingen in San Cristobal te beschieten, indien zij zich niet in korte termijn overgeven.

Later is gemeld, dat de Venezolaanse opstandelingen het gehele gebied van San Cristobal beheersen. De nationale garde van het betrokken gebied organiseert het verzet.

De telefoonverbindingen met San Cristobal zijn door de opstandelingen verbroken.

San Cristobal, de haard van de opstand, ligt circa 1.200 km ten zuidwesten van Caracas, nabij de Colombiaanse grens.

De nationale omroep te Caracas deelde vanmorgen om 6.25 uur plaatselijke tijd mede, dat de commandant van het garnizoen van de stad San Cristobal, de hoofdstad van de staat Tachira, het bevel heeft overgedragen aan een groep voormalige Venezolaanse officieren, die wegens ondernemende bedrijvigheid uit het land waren verbannen. Tot deze groep behoort generaal Jesus Maria Castro Leon, die minister van defensie is geweest in de voorlopige regering van Schout-bij-nacht Larrazabal. Voorts noemde de radio de naam van majoor Tamayo Suarez, voormalig hoofd van de nationale garde tijdens het bewind van Perez Jimenez.

Behalve president Betancourt heeft Rafael Caldera van de Copel en Jovito Villalba van de U.R.N. vanmorgen voor de radio gesproken. Zij drongen in hun toespraken aan op een algemene staking en mobilisatie van de gewapende arbeiders en studenten als afweer tegen de acties, die naar hun beweringen onder leiding staan van generaal Castro Leon. De petroleumarbeiders waren, zoals gemeld, reeds in staking gegaan.

De telegraaf- en telefoonverbindingen tussen Curacao en Caracas, die gewoonlijk rond acht uur in de morgen tot stand komen, zijn tot nu toe niet gerealist.

Inmiddels blijkt uit op Curacao ontvangen radiob berichten van de nationale omroep in Venezuela, dat de regering, die aanvankelijk beslag had gelegd op alle zenders, deze weer aan de diverse radiostations heeft teruggegeven.

De autoriteiten in Maracaibo hebben een oproep gericht tot de arbeiders en landbouwers om zich desnoods gewapend, te verzetten tegen opstandelingen.

Het Venezolaanse fregat Pedro Morar, dat een bezoek aan Curacao brengt in verband met de viering van de 150e verjaardag van de afankelijkheidsbeweging is hedenmiddag uit de haven van Willemstad vertrokken ingevolge ontvangen instructies.

### Succes voor kleurlingen-dichters

Het Zuid Afrikaanse ministerie van onderwijs, kunsten en wetenschappen heeft een prijs ten bedrage van ongeveer tweeduizend gulden toegekend aan de dichter P. J. Philander, een kleurling, voor zijn bundel „Vuurkip“. De 38-jarige Philander publiceerde zijn eerste bundel, „Vuurglas“, in 1955 en plaatste zich daarmee dadelijk in de eerste rij van zuid-Afrikaanse dichters. Poëzie van hem werd in 1957 in programma's van de NCRV voorgedragen.

De secretaris voor kleurlingen-zaken, dr. Du Plessis, heeft een studie en reisbeurs ten bedrage van ongeveer tienduizend gulden overhandigd aan een andere kleurling, dichter, S. V. Petersen. Zijn eerste bundel, „De enkeling“, was de eerste van een kleurling in het Afrikaans. Petersen zal in Duitsland zijn studie in de letteren en de filosofie voortzetten.



De algemeen secretaris van de franse socialistische partij, Guy Mollet, verscheen bij de opening van het nationale congres van zijn partij, op krakken. Mollet had enkele dagen tevoren zijn voet verstuikt bij het stappen uit zijn auto.

### TURKIJE Politieke activiteit verboden

Drie maanden lang is alle partijpolitieke activiteit in Turkije verboden, aldus een bekendmaking in de Turkse bladen van dinsdag. Een parlementaire commissie van onderzoek waarin vijftien leden van de regerende democratische partij zitten, heeft bepaald dat tijdens haar onderzoek naar de illegale activiteit, van de republikeinse volkspartij, partijcongressen, politieke vergadering en oprichting van nieuwe partij-afdelingen verboden zijn totdat het onderzoek zal zijn voltooid.

Turkije is in het nabije Oosten een der voornaamste steunpunten van de westelijke verbondenheid, en een van de voornaamste partners van de

### Dr. Cheddi Jagan: ZUID-AMERIKA moet Guyana helpen

Dr Cheddi Jagan, de minister van handel en nijverheid van Brits Guyana en leider van de progressieve volkspartij, is naar Caracas vertrokken, waar hij zal deelne men aan de derde Inter Amerikaanse conferentie voor democratie en vrijheid, die in de Venezolaanse hoofdstad wordt gehouden.

Enkele dagen geleden bestempelde het dagblad „Guiana Graphic“ het voorgenomen bezoek van Jagan aan Venezuela en Cuba als „een intrige of een quasi intrige“. Kort voor zijn vertrek zei Jagan over deze qualificatie: Ge kunt er van verzekerd zijn, dat mijn bezoek aan Cuba, aan Venezuela of aan welk landen dan ook niets te maken heeft met intriges. Ik zoek de vrijheid voor mijn land in al te mogelijke hoeken en men hoeft mij niets te verwijten, dat ik de sleun van Latijns Amerika zoek“.

Jagan voegde hieraan toe: „de grote bevrijder Simon Bolivar zoekt de steun van de Engelse regering om de spaanse koloniën in zuid Amerika te bevrijden. Op zijn beurt moet zuid Amerika Guyana thans helpen zich van het Engelse kolonialisme te bevrijden.“

### ZUID-KOREA

## Onlusten duren nog steeds voort

### Grievens van betogers door V.S.-ministerie ondersteund

De zuid Koreaanse politie heeft vandaag in Seoul weer het vuur geopend op circa driehonderd betogers.

Gemotoriseerde troepen hebben hedenmorgen stellingen betrokken bij alle belangrijke regeringsgebouwen in Seoul. Het huis van president Syngman Rhee staat onder zware bewaking.

De politie zou vandaag zijn gaan schieten nadat betogende studenten zich meester hadden gemaakt van dertig auto's en twintig andere in brand hadden gestoken.

In vijf steden zijn alle scholen gesloten. In de andere zijn de universiteiten en middelbare scholen gesloten, maar de lagere scholen geopend.

In verschillende delen van de zuid-Koreaanse hoofdstad, Seoul, werd gisteravond nog gevochten tussen studenten en de politie, in het bijzonder in de omgeving van een politiepost in het noordoosten van de stad. Volgens de gegevens uit dat stadsdeel trokken de agenten zich terug en zijn de belegerde gebouwen bijna allemaal door de studenten bezet. De studenten gaan gekleed in uniformen, die zijn op de politie hebben buitgemaakt, en zijn gewapend met schietwapens, die zij op de politie hebben veroverd.

Meer dan een half miljoen krantenemplaren, die een relaas geven van de gebeurtenissen in Seoul, zijn in beslag genomen op last van generaal Song Yo Tsjan, die belast is met de handhaving van de staat van beleg.

Volgens sommige inlichtingen verschoonde de balans van de gevochten tussen studenten en politie in zuid-Korea gisteravond 65 doden onder wie tien agenten, en driehonderd gewonden.

Volgens een ander bericht worden de strategische punten in de hoofdstad door tientallen gevechtswagens bewaakt. Een twintigtal gevechtswagens patrouilleert langs de verkeersweg, die naar het paleis van de president voert. Enkele pantserwagens zijn naar de wijke in het oosten en het noorden van Seoul gezonden, waar gisteravond nog steeds werd gevochten.

Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft dinsdag verklaard, dat de te rechtvaardigen grievens van de betogers in zuid-Korea o.a. betrekking hebben op onregelmatigheden tijdens de jongste verkiezingen. Het ministerie sloot zich geheel aan bij een eerder gepubliceerde verklaring van de Amerikaanse ambassadeur in Seoul, die uiting had gegeven aan zijn ernstige bezorgdheid over de onlusten. In deze verklaring werd aangedrongen op herstel van orde en rust en het treffen van een regeling voor de onmiddellijk te rechtvaardigen grievens, die tot de demonstraties hebben geleid.

De woordvoerder van het state department, Lincoln White, wilde niet zeggen waaruit de „onregelmatigheden“ bestonden.

Intussen heeft minister Herter de zuid-Koreaanse ambassadeur in Washington voor een gesprek ontboden.

Volgens kringen van het state department is er geen verandering gekomen in de plannen van president Eisenhower om in juni een bezoek van een dag aan zuid-Korea te brengen.

Agfien van tweeduizend politieagenten en de officiële persoonlijke heden, onder wie premier Nehro, was geen ziel aanwezig, toen premier Tsjoë En Lai van communistisch China gisteren op het vliegveld van Nieuw Delhi aankwam. Aldus kon de Chinese premier van het eerste moment van zijn aankomst in India het enorme contrast ervaren tussen de koele ontvangst van gisteren en die, welke hem in Nieuw Delhi ten deel viel bij zijn eerste officiële bezoek aan India in 1956. Destijds liet een geestdriftige menigte aan haar vreugde de vrije loop met de leuze „Hindi Chini Bhai Bhai“, een kreet, die in die dagen de Chinese Hindoestaanse broederschap symboliseerde.

De officiële ontvangst door de Indiase vertegenwoordigers was overigens correct en protocolair.

De rit naar de Indische hoofdstad ging niet langs de normale route die door vooraanstaande bezoekers wordt gevolgd en die loopt over de grote Janpath boulevard en langs de pleinen in de buurt. Tsjoë En Lai en zijn gevolg reden rechtstreeks naar het presidentiële paleis en vermeden het centrum van de hoofdstad.

Belanghebbende worden verwacht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curacao, den 28 Maart 1910 De voorzitter A. Jesurun.

### De koningen der lucht

De Wrights zijn nu in Amerika officieel uitgeroepen tot Koningen der lucht. Er zal niet meer in Amerika gevlogen kunnen worden noch door Europeanen noch door Amerikanen, tenzij men een ander model vliegtuig heeft dan de Wrights of van een vliegrecht gekocht heeft.

### Een ernstige waarschuwing

De Verenigde Staten bezitten een voorraad van honderdduizend kernbommen en de Sovjet-Unie vijftigduizend, terwijl er slechts driehonderd van deze bommen nodig zijn om een van deze twee landen volledig te vernietigen, zo heeft dr Linus Pauling, de Amerikaanse nobelprijs winnaar, verklaard in een rede in Englewood in New Jersey.

Dr Pauling, die hoogleraar is van het technologisch instituut van Californië, meent dat er weinig kans is dat veel mensen een aanval met kernbommen zullen overleven, zoals direct gevolg van de ontploffing als door de radio active neerslag.

Hij geloofde dat als gevolg van de kernproeven die tot op heden zijn genomen, in de komende generaties bij elkaar een honderdvijftigduizend kinderen geestelijke of lichamelijke afwijkingen zullen vertonen.

### Aanslag op gekleurde advocaat

Gisternacht is een bom gegooid naar de woning van een gekleurde advocaat in Nashville, in de Amerikaanse staat Tennessee, die bekend is om zijn actie tegen de rassenscheiding. De advocaat, Alexander Looby, en zijn vrouw bevonden zich op dat moment in een slaapkamer achter in het huis en bleven ongedeerd.

De advocaat heeft kortgeleden de actie van negerstudenten gesteund om samen met blanken plaats te mogen nemen in restaurants.

### Hammarskjöld naar Zuid-Afrika

De algemene secretaris van de Verenigde Naties, Hammarskjöld, zal in juli of augustus aanstaande op uitnodiging van de regering te Pretoria een bezoek aan zuid-Afrika brengen. Voordien, begin mei, zal Hammarskjöld een onderhoofd hebben met de zuid-Afrikaanse premier, Verwoerd, in Londen na de bijeenkomst van de conferentie van premiers van het Britse gemeenbest, zo is vandaag officieel bekendgemaakt.



visie op het wereldgebeuren

## Enorm contrast

In zijn welkomstwoord, nadat de officiële formaliteiten waren vervuld, verklaarde Nehro met nadruk, dat onze betrekkingen worden belagend en dat de grondvesten van de verstandhouding tussen onze volken zijn ineengeschrompeld. Nehro sprak het vertrouwen uit, dat „onze inspanningen bekrond zullen worden door het herstel van onze vriendschap“.

Tsjoë En Lai antwoordde, dat de geschiedenis zal uitwijzen, dat de grote eensgezindheid van de duizend miljoen mensen, die China en India bevolken, door geen aardse kracht kan worden verbroken.

De rit naar de Indische hoofdstad ging niet langs de normale route die door vooraanstaande bezoekers wordt gevolgd en die loopt over de grote Janpath boulevard en langs de pleinen in de buurt. Tsjoë En Lai en zijn gevolg reden rechtstreeks naar het presidentiële paleis en vermeden het centrum van de hoofdstad.

Belanghebbende worden verwacht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curacao, den 28 Maart 1910 De voorzitter A. Jesurun.

### De koningen der lucht

De Wrights zijn nu in Amerika officieel uitgeroepen tot Koningen der lucht. Er zal niet meer in Amerika gevlogen kunnen worden noch door Europeanen noch door Amerikanen, tenzij men een ander model vliegtuig heeft dan de Wrights of van een vliegrecht gekocht heeft.

### Vermomde terroristen in Sto. Domingo

De militaire politie van Santo Domingo is gewaarschuwd, dat enkele ongewenste elementen, vermomd als priester en monnik, de Dominikaanse republiek zijn binnengekomen om zich aan terroristische handelingen te wijden.

Alle diplomatieke en consulaire posten van de Dominikaanse republiek hebben opdracht gegeven om geen visa te verstrekken van buitenlandse priesters en monnikken zonder een voorafgaand uitvoerig onderzoek. Deze maatregel zal van kracht blijven totdat meer bijzonderheden omtrent de waarschuwing zijn verkregen.

De rit naar de Indische hoofdstad ging niet langs de normale route die door vooraanstaande bezoekers wordt gevolgd en die loopt over de grote Janpath boulevard en langs de pleinen in de buurt. Tsjoë En Lai en zijn gevolg reden rechtstreeks naar het presidentiële paleis en vermeden het centrum van de hoofdstad.

Belanghebbende worden verwacht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curacao, den 28 Maart 1910 De voorzitter A. Jesurun.

### De koningen der lucht

De Wrights zijn nu in Amerika officieel uitgeroepen tot Koningen der lucht. Er zal niet meer in Amerika gevlogen kunnen worden noch door Europeanen noch door Amerikanen, tenzij men een ander model vliegtuig heeft dan de Wrights of van een vliegrecht gekocht heeft.

### V.S. — Panama Program voor verbeteren van betrekkingen

President Eisenhower heeft een uitgebreid programma goedgekeurd, dat beoogt verbetering te brengen in de betrekkingen tussen de Verenigde Staten en Panama wat betreft het levenspeil van de Panamese arbeiders, die werkzaam zijn in de kanaalzone. Hoewel de president bij verschillende gelegenheden zekere instemming heeft uitgesproken met de wens van Panama om de Panamese vlag naast die van de Verenigde Staten in de kanaalzone te hissen als symbool van de principiële soevereiniteit van Panama over dat gebied, wordt in het nieuwe programma over deze zaak niet gerept.

Het programma bestaat uit negen punten, die betrekking hebben op het scheppen van meer werkgelegenheid voor Panamenen tegen betere salarissen en lonen en een hoger levenspeil. Het programma treedt vandaag in werking. Het is het resultaat van een reeks betrekkingen tussen de regeringen te Washington en Panamastad.

### Waanzinnige wanbetaler

Een kleurling in Minneapolis had al vier jaar lang zijn gasrekeningen niet betaald. Dit werd de gasfabriek ter plaatse te erg en stuurde drie employes naar zijn huis om de gasmeter te laten weghalen.

Toen de employes goed en wel binnen waren, greep de man een karabin en dwong hen zich naast elkaar tegen de muur op te stellen. Hij verzocht hun vervolgens vriendelijk maar beslist een laatste gebod te doen. Na enkele seconden schoot hij. Een van de mannen was onmiddellijk dood, de tweede was zwaar gewond en de derde, die blijkbaar niet getroffen werd, kon zich uit de voeten maken.

### De zeerecht-conferentie Hoop op succes gedaald

De hoop dat de zeerechteconferentie te Genève erin zal slagen orde te scheppen in de huidige chaos op het gebied van de breedte van de territoriale wateren, is dinsdag gedaald, omdat vele afgevaardigden die voorstander zijn van een breedte van twaalf zeemijl openlijk hebben gezegd, dat zij geen conventie zullen ondertekenen waarin de territoriale zee op minder dan twaalf mijl wordt gesteld. Het staat helemaal niet vast dat de meerderheid van de 88 afvaardigingen op de zeerechteconferentie zich zal uitspreken voor twaalf mijl.

### Vrijwilligers voor Algerije

Enkele Libanese bladen hebben de vorming bekendgemaakt van een eenheid van Libanese vrijwilligers voor Algerije door de organisatie van het volksverzet. Deze organisatie heeft een werkzaam aandeel gehad in de opstand in Libanon in 1958.

Alle onkosten van deze vrijwilligers tijdens hun dienst in Algerije zullen door het volksverzet worden gedekt.

### Amigoe di Curacao 1910

#### Bekendmaking

De verkoop van zilveren Gouden en Juwelen voorwerpen, beleend ter Spaar en Beleenbank van 2 September 1908 t.m. 28 Februari 1909, onder No. 5445, t.m. No. 3542 A, zal plaats hebben op Donderdag den 14 April a.s. en volgende Donderdag.

Belanghebbende worden verwacht den verkoop te voorkomen door de aanzuivering der verschuldigde interesten.

Curacao, den 28 Maart 1910 De voorzitter A. Jesurun.

### De koningen der lucht

De Wrights zijn nu in Amerika officieel uitgeroepen tot Koningen der lucht. Er zal niet meer in Amerika gevlogen kunnen worden noch door Europeanen noch door Amerikanen, tenzij men een ander model vliegtuig heeft dan de Wrights of van een vliegrecht gekocht heeft.

**Spreek ik met de Amigoe**

Arme mensen op de Goeroebroeve, hebben ze een lichtpaal maar die doet het niet. Weigert zogezegd dienst. Geen straatverlichting 's avonds wat behalve doodgevaarlijk ook nog vreselijk griezelig is. Welke instantie wil de zorg over deze paal op zich nemen?

— 0 — 0 — 0 —  
Vanmiddag, kindermiddag om half vier in Theater Romy. Er zijn verschillende attracties, allemaal ten bate van het liefdadigheidsfonds van de Rotary Arms. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de boekhandels van Dorp en Salas en bij het Centrum van Willem.

— 0 — 0 — 0 —  
Over Radio Hoyer II. om 6 uur, hoort u vanavond de stemmen van Jolanda Cijntje uit het Santa Rosa Pensionaat in Breda, Floretta Parker uit het R.K. Binnengasthuis in Eindhoven, Jacques Oenen en de fam. Lindén uit Hilversum. Deze uitzending wordt om half zeven over radio Hoyer I herhaald.

— 0 — 0 — 0 —  
Als bewoner van de 6,9 km lange F.D. Rooseveltweg kan ik zeer goed meevoelen met de klacht van een collega-abonnee. Deze smalle, zeer drukke weg vormt inderdaad een bron van ergernis voor alle weggebruikers vanwege het volkomen willekeurige stoppen van de bussen.

Mijn inziens kunnen de buschauffeurs echter niet alleen aansprakelijk gesteld worden voor deze werkelijk zeer onverzorgde, hinderlijke en gevaarlijke instanties die de ogen open gaan.

De F. D. Rooseveltweg begint bij de Nieuwe rotonde op Palu Blancu en eindigt op Hato. Zoals boven reeds aangegeven is deze weg 6,9 km. lang. (Vervolg op pag. 7)



## POLITIE Vergeefse achtervolging

Op de weg naar Westpunt ter hoogte van Zegoe werd gisteravond om kwart voor acht een wielrijder aangereden door een personenauto, waarvan de bestuurder doorreed. Het nummer van de wagen was echter bekend, zodat een patrouille van Westpunt de bestuurder thuis kon gaan opzoeken. De man lag te slapen, en toen men hem wakker maakte ontdekte hij die avond te hebben gereden. Een van zijn kop lampen was echter ingedrukt en bevinden werden er in de deuk schijfers van een emaille emmer gevonden; de fietser had met in elke hand zo'n emmer gereden, zodat de zaak nogal duidelijk was.

Gisteren liep een jongeman een fruitzak op de Schottegatweg Noord binnen; hij treuzelde daar wat rond, griste toen plotseling het geldbakkie weg en zette het op een lopen. Vervolgens achtervolgers zetten hem na; de jongeman haalde onder het lopen uit het bakje wat hij nodig had en smeedt hij toen voor de voeten van zijn achtervolgers. Ondanks het feit dat tallozen hem achterna zaten, kon de dief niet worden gepakt. De politie stelt een onderzoek in.

Gisteren ook is de oplossing gevonden in een merkwaardige zaak, die zich vorig jaar augustus heeft afgespeeld. Zoals men weet werd toen een vrouw, die op zondagmorgen op Cas Chikitoor naar de kerk ging, door de chauffeur van een bakkerstruck aangereden. Ze overleed aan de gevolgen van de aanrijding. Een andere vrouw, die haar naar de kerk placht te vergezellen, ontdekte die dag met haar meegedane te zijn, hoewel verschillende getuigen een andere mening waren toegedaan. De chauffeur bleef steeds ontkennen. Gisteren echter, toen hij in verband met een meeneed werd gehoord, bekende hij de vrouw te hebben aangereden. De chauffeur, J. E. E., is 32 jaar. De vrouw, die ontdekte bij het ongeval betrokken te zijn geweest, is dezer dagen overleden. Beide vrouwen waren hoogbejaard.

Voor Pasen al werd een 47 jarige

### TE HUUR PER 1 MEI

#### HUIS voor 1 of 2 personen

Huurprijs f. 75.— p. mnd. met overname meubilair ter waarde van f. 450.—

Telefoon 35768



Voor voordelige en vakkundige reparaties van uw sieraden  
**DE GOUDEN BEKER**

Voor de vele bliken van belangstelling en medeleven ondervonden gedurende de ziekte en bij het overlijden van onze

innig geliefde moeder

### Catharina Sophia van der Horst

betuigen wij onze welgemeinde dank.

Namens de familie

G. D. van der HORST

## Overeenkomst van P.W.F.C. en Shell Curaçao N.V.

De Shell Curaçao N.V. en de Petroleum Werkers Federatie van Curaçao hebben overeenstemming bereikt over een nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst, die 1 juni aanstaande zal ingaan. Hieronder volgt een overzicht van de belangrijkste wijzigingen van de overeenkomst en van andere regelingen waarover overeenstemming is bereikt.

1) De functielonen van de uur- en maandloners worden met ingang van 1 juni 1960 met 4% (vier ten honderd) verhoogd, waardoor tevens de sedert het aangaan van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst gestegen kosten van levensonderhoud worden gecompenseerd.

2) De op 1 juni 1960 in actieve dienst zijnde werknemers zullen in de loop van juni a.s. een bedrag (lump sum) ontvangen, dat voorzover het maandloners betreft gelijk is aan 15% (vijftien ten honderd) van het per 31 mei 1960 geldende maandloon en voorzover het uurloners betreft gelijk is aan 15% (vijftien ten honderd) van 196 maal het per 31 mei 1960 geldende functie-uurloon.

3) Aan dagwerkers zal een z.g. dark hours premie van 15% (vijftien ten honderd) over alle gewerkte uren liggende tussen 18.00 uur en 06.00 uur worden toegekend.

De huidige regeling, volgens welke een premie van 10% aan dagwerkers wordt toegekend voor arbeid welke ingevolge het desbetreffende arbeidsrooster aanvangt op of na 13.30 uur (zaterdag na 12.00 uur) of voor 04.00 uur, zal hierna toegevoegd worden.

4) De toeslagregeling bij waarneming van een hogere functie onder staat een uitbreiding in die zin, dat hieronder eveneens zal vallen de waarneming van een functie welke is geassocieerd in groep 6 door een werknemer wiens functie is ingedeeld in groep 5.

5) De duur van de proefperiode voor een werknemer, die in een hoger beloonde functie wordt geplaatst, zal worden teruggebracht tot ten hoogste drie maanden.

6) De periode, waarin niet-gewerkte uren tengevolge van verschoven arbeid kunnen worden gecompenseerd met overuren, zal aanzienlijk worden beperkt.

7) De regeling zoals vastgelegd in artikel 17 van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst zal in zoverre worden veruimd, dat voortaan 2 dagen vrijaf met doorbetaling van loon en de eventuele wachtloospremie wordt verleend bij: a) overlijden van een ouder, de natuurlijke moeder, een broer, een zuster of een der schoonouders van de werknemer; b) bij bevalling op Curaçao van de wettige echtgenote van de werknemer, waarbij deze 2 dagen opgenomen dient te worden binnen een periode van 14 dagen na de bevalling.

8) De huidige regeling voor ziekengelduitkering zal als volgt worden verbeterd; a) bij verpleging in een ziekenhuis wordt de uitkering gedurende de eerste 6 maanden verhoogd tot 85% (vijftientachtig ten honderd) en gedurende de tweede 6 maanden tot 70% (zeventig ten honderd) van de som van functieloon en de eventuele wachtloospremie; b) in geval van tuberculose zal de onder (a) bedoelde uitkering van 70% eveneens plaatsvinden gedurende het tweede jaar.

9) De regeling van de geneeskundige behandeling van op Curaçao verblijvende gezinsleden van de werknemer zal een dusdanige verruiming ondergaan, dat hieronder voortaan ook kinderen komen te vallen, die de leeftijd van 19 jaar nog niet hebben bereikt.

10) De Maatschappij verklaart zich bereid om, indien een werknemer op weg van huis naar het werk of op

weg van het werk naar huis een ongeval mocht overkomen, dat krachtens de Ongevalwet 1921 zou worden beschouwd als een ongeval aan de werknemer in verband met zijn dienstbetrekking overkomen, onverplicht en onder nader te helpen voorwaarden een dergelijk ongeval te beschouwen als een bedrijfsongeval in de zin van de collectieve arbeidsovereenkomst.

11) Tenzijde tegemoet te komen aan de wensen van de wachtopper zal de jaarlijkse vakantie in ieder geval 12 rooster-werkdagen bevatten.

12) Het recht op vakantie van een werknemer, die tengevolge van ziekte of bedrijfsongeval verhindert is zijn arbeid te verrichten, zal gedurende het eerste jaar van zijn afwezigheid onverkort van kracht blijven.

13) Bij beëindiging van het dienstverband zullen voor de berekening van het laatste onafgebroken dienstverband dienstjaren liggende tussen de 17 jarige en de 19 jarige leeftijd mede in aanmerking worden genomen.

14) De Maatschappij heeft zich bereid verklaard het maximum van de in artikel 21, eerste lid, sub. d. van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst bedoelde schadeloosstelling in geval van beëindiging van het dienstverband wegens medische redenen te verhogen tot 20 weken.

15) De looptijd van de huidige collectieve arbeidsovereenkomst, welke op 21 jar is gesteld, wordt voor de nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst beperkt tot 2 jaar.

Naast bovenstaande punten heeft de Maatschappij zich in verband met een daartoe strekkend afzonderlijk verzoek van de Federatie in principe bereid verklaard haar medewerking te verlenen bij de inning van de door de leden aan de Federatie verschuldigde contributies door middel van periodieke inhoudingen van de desbetreffende gelden op de lonen van die leden van de Federatie, die een schriftelijk verzoek tot dat doel aan de Maatschappij richten.

Tenslotte heeft de Maatschappij, mede naar aanleiding van het desbetreffende verzoek van de Federatie, mededeling gedaan van haar voornemen om de huidige pensioenregeling zo spoedig mogelijk aanmerkelijk te verbeteren.

Curaçao, 16 april 1960  
Petroleum Werkers Federatie van Curaçao (P.W.F.C.): J. A. Ilario, R. H. Verloof, H. L. Spencer.  
Shell Curaçao N.V.: C. van Driel van Wageningen.

## AGENDA Bioscopen

### WOENSDAG

CINELANDIA 7.00 en 9.00 UUR:  
„The lone taxan” in het engels met spaanse tekst  
ROXY 7.00 en 9.00 UUR:  
„The ten commandments” in het engels met hollands tekst  
WEST-END 7.00 en 9.00 UUR:  
„Supersabio”  
„Caribe, 8.00 uur”  
„Face of the cat”  
ROYAL  
„Theodora”

#### ALLERLEI:

Paasmiddag voor de jeugd met attracties in theater Roxy

#### DONDERDAG

CINELANDIA 7.00 en 9.00 UUR:  
„The big Circus” in het engels met spaanse tekst  
ROXY 7.00 en 9.00 UUR:  
„A Summer place” in het engels met spaanse tekst  
WEST-END 7.00 en 9.00 UUR:  
„El Supersabio” Geheel in 't spaans  
CARIBE 8.00 UUR:  
„Cuando lloran los violines”  
ROYAL 8.00 UUR:  
„Affaire in Havana”

#### ALLERLEI:

Baseball  
20.00 Amstel — Chicago  
20.00 Tapioe Drumband van de Jongen  
Wacht bij 't Postkantoor.  
Volleyball  
21-4-60 19.45 D  
Vios — Venus  
21-4-60 19.45 D  
Olympia  
21-4-60 19.45 H  
Aquino — Black & White  
21-4-60 21.00 H  
Lucky Masters B — Lucky Masters A  
21-4-60 21.00 H  
Maccabi — Winnaar AA

## EMMASTAD

WACHTDIENSTEN  
SHELL CURACAO N.V.  
TELEGRAM AFDELING  
J. H. Dee

07.00—07.00 " 3426  
b.g.g. " 2400  
AFDELING PERSONEEL  
H. D. Wilsoe " 0-13453  
b.g.g. " 2400  
MATERIALEN DIENST  
A. de Jong " 4234  
b.g.g. " 2400  
C.S.M. REDERIJSCHAPPS-  
AGENTSCHAPPEN  
A. J. C. van Romondt " 8185  
b.g.g. " 2400  
BIOSCOOPPROGRAMMA  
THEATER ASIENIC  
Kindervoorstelling „Duiveltjes in de fles”  
Aanvang voorstelling zeven uur.

THE BIGGEST SHOW IN THE WORLD!!!

9 STARS!  
1001 THRILLS!  
THE BIG CIRCUS

CINEMASCOPE • TECHNICOLOR

„CINELANDIA”

Donderdag 21 om 7 en 9 n.m.  
Vrijdag 22 om 7 en 9 n.m.  
Zaterdag 23 om 7 en 9 n.m.  
Zondag 24 om 8.30 n.m.

„ROXY”

HEDEN WOENSDAG 20 OM 8.00 N.M.

Voor het laatst. De grandiose super-productie van de Paramount!

CECIL B. DE MILLE'S  
THE TEN COMMANDMENTS

CHARLTON HESTON • YUL BRYNNER • ANNE BAXTER • EDWARD G. ROBINSON  
DE CARLO • PAGET • DEREK  
HARDWICK • FOCH • SCOTT • ANDERSON • PRICE

Written for the screen by AENEAS MACKENZIE  
JESSE L. LASKY, JR. • JACK GARISS • FREDRIC M. FRANK  
Based upon the HOLY SCRIPTURES and other ancient and modern writings • Produced by Motion Picture Associates, Inc.  
A PARAMOUNT PICTURE • TECHNICOLOR

VISTAVISION

„DE TIEN GEBODEN”

In het Engels met Spaanse tekst.

Balcon f. 3.—  
Beneden, f. 2.—  
Kinderen beneden, f. 1.—

Donderdag 21, Vrijdag 22,  
Zaterdag 23 om 7.00 en 9.00 n.m.  
Zondag 24 om 8.30 n.m.

„A SUMMER PLACE”

(Zij waren nog geen twintig)

Richard Egan - Dorothy McGuire  
Sandra Dee - Arthur Kennedy  
In Technicolor.

CADEAUX VOOR COMMUNIEFEESTEN

- Zilveren kinderbesteken, rozenkransen, bakers, déjaneur-sets, kerkboeken
- Oorringen, halskettingen, hangers, armbanden, vulpen-sets.

„LA GANGA”

Prinsenstraat 63, tel. 11334

Baby meubelen badjes, ledikantjes, en speelgoed bij BAMBI

LA ESTRELLA

S. Pimsler - Heerenstraat 30  
Winterkleding voor het gezin  
UITVERKOOP - Korting 20%

OCCASION

- Ford Zyphyr '59
- York aircond. 3/4 PK
- Gen. Elec. aircond. 3/4 PK
- Dubbel divanbed (compleet)
- Kinderbed Junior (compleet)

Te bevragen v. BRAKELLAAN 14 Gr. Kw. Tel. 9-3099

„CINELANDIA” HEDEN WOENSDAG 20 APRIL OM 7.00 en 9.00 N.M.

PREMIERE van een spannende Western van de Fox, met: WILLARD PARKER - GRANT WILLIAMS - AUDREY DALTON in

LONE TEXAN

REGALSCOPE PICTURE  
A Regal Film, Ltd. Production • Released by 20th Century-Fox

In het Engels met Spaanse tekst. Gevechten, Actie, Moed!  
f. 1.50 - f. 0.90. Kinderen geen toegang

### TE HUUR

## EEN NIEUW HUIS

met overname van complete inboedel.

Alles modern en zo goed als nieuw.

Inlichtingen:

AMIGOE DI CURACAO, TEL. 23550

NIEUWE NUMMERS  
HOUTLOODS SCHARLOO  
PER 21 APRIL

11240	—	DRANKEN AFD.	—	E. ZIJLSTRA
	—	AGENTUREN	—	H. ROBLES
11241	—	ADMINISTRATIE AFD.	—	A. DONKER
11242	—	F. DA COSTA GOMEZ		
11243	—	VERKOOP AFDELING BOUWMATERIALEN		
11244	—	TRANSPORT AFDELING		

HOUTLOODS PUNDA

11245	—	VERKOOP AFDELING
11246	—	CHEF - R. F. NAHR

Voor beter materialen nog steeds

HOUTLOODSEN MADURO

HEBT U HET VOORNEMEN OP

### Airconditioning

OVER TE GAAN?

de O.G.E.M

verleent

gratis

adviezen



ALTijd FIT MET AIRCONDITIONING

## VAN WILPEN-CENTRUM N.V. WEEK-END RECLAME

VOOR DE BESTE VLEESWAREN

NOACK'S

VOOR DE FIJNSTE KWALITEIT

Profiteert van de extra lage prijzen!!!

BERLINER LEVERWORST	per 100 gr. f. 0.35	LUNCHWORST	per 100 gr. f. 0.25
SAKSISCHE LEVERWORST	per 100 gr. f. 0.25	BOTERHAMWORST	per 100 gr. f. 0.25
HAUSMACHER LEVERWORST	per 100 gr. f. 0.35	PALINGWORST	per 100 gr. f. 0.35
KALFLEVERWORST	per 100 gr. f. 0.30	BLAASHAM	per 100 gr. f. 0.60
LEVERKAAS	per 100 gr. f. 0.30	COBURGERHAM	per 100 gr. f. 0.60
THEEWORST	per 100 gr. f. 0.35	TONGENWORST	per 100 gr. f. 0.35

## GELDERSE ROOKWORST

KANT EN KLAAR

in luchtdichte verpakking dus kersvers!!!!

per 250 gr. .... f. 0.90

VAN ONZE SLAGERIJ:

Carbonade van f. 1.65 .... nu .... f. 1.25 per 1/2 kg.

Uitgebeende carbonade van f. 2.40 — nu — f. 2.— per 1/2 kg.

SURINAAMSE RIJST van de Stichting Machinale Landbouw ..... ter kennismaking  
nu slechts ..... f. 0.40 per 1 kg.

Nieuwe Egyptische aardappelen — Heerlijk kruimig

Ze zijn er weer! Nieuwe vangst IJSELMEERPALING!

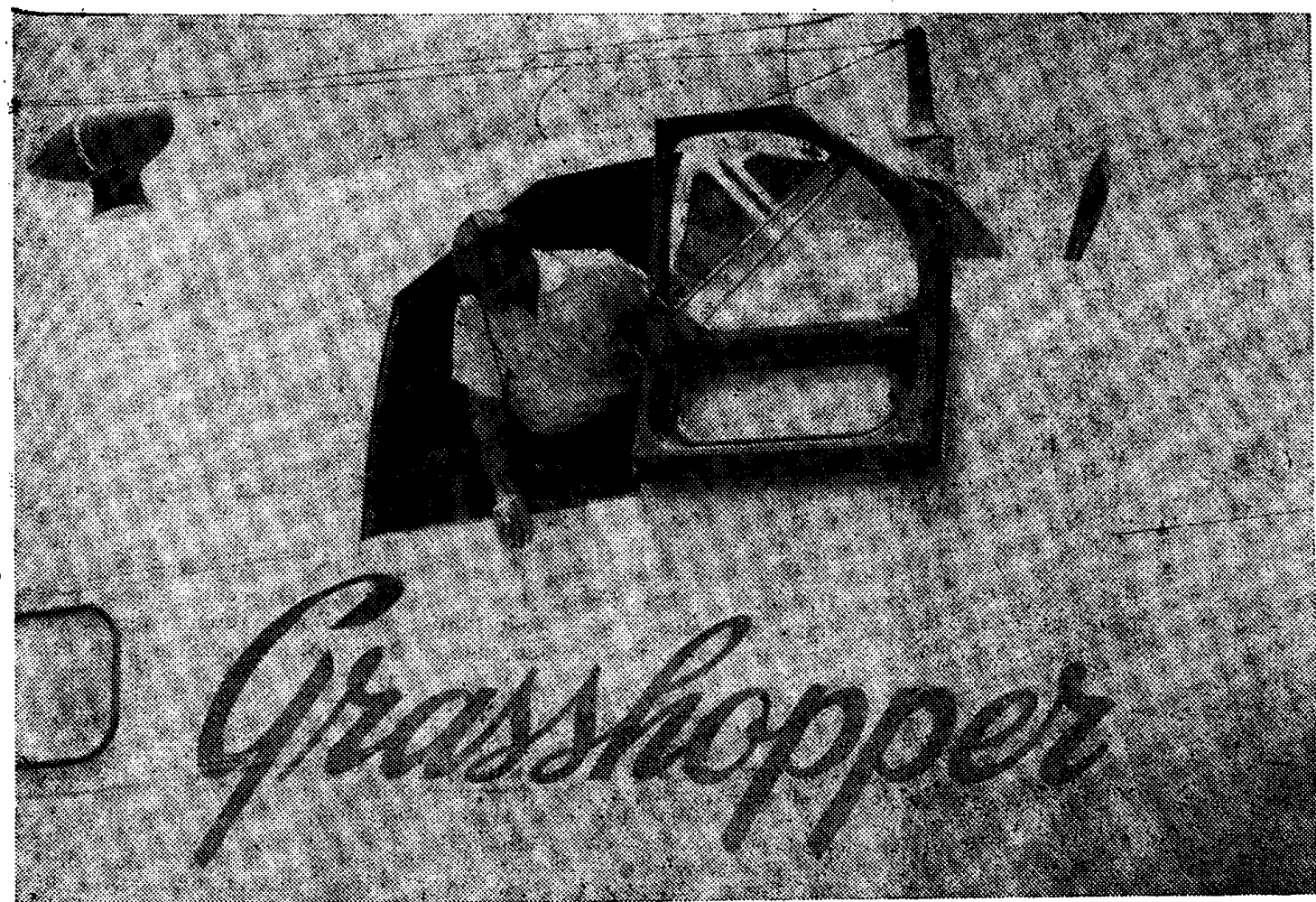
Cadbury's DAIRY MILK CHOCOLATE

Er is ander-half glas verse melk in elke halve pond Cadbury's Dairy chocolade melk

Anglo Dutch Overseas Agencies Ltd.  
Curacao - Aruba



# SRANAN NJOENSOE



Grote vraag naar opbouwcertificaten ★ Academie voor Publicistiek ★ Recordcijfer voor de export ★ De DAF in Suriname ★

Prof. dr J. Bavinck van de Vrije Universiteit te Amsterdam is in Suriname aangekomen voor een studiebezoek van drie weken. Hij zal trachten de uitwerking van de westerse cultuur na te gaan op de cultuur, welke de Hindostaanse bevolkingsgroep uit haar stamland heeft meegebracht en zoals ze heden ten dage nog bij deze groep levend is. Deze studie werd met medewerking van de Sticusa mogelijk gemaakt, nadat de Culturele Studiekring van jongere Hindostanen, Barhantje, via RACUSA om medewerking voor zulk een onderzoek had gevraagd.

De voordrachtskunstenaar Otto Sterman, geboren in Nederland uit een Curaçaose vader en een Hollandse moeder, arriveerde in Suriname om onder auspiciën van het Cultureel Centrum Suriname op te treden. Hij zal tot de 24e april in Suriname vertoeven en dan voor drie weken naar de Nederlandse Antillen vertrekken om tenslotte weer enkele weken in Suriname door te brengen. Later vernamen wij, dat Otto Sterman een enorm succes had bij zijn optreden in Suriname.

Verschenen is het eerste nummer van het onafhankelijke weekblad „De Vrije Stem”, onder redactie van dr E. Th. Waaldijk en R. R. Bedacht. Hierin is ook opgenomen „Het Handelsblad”, waarvan de redactie ligt in handen van de heer J. C. Heave. Het blad, dat 16 pagina's telt, is een uitgave van de Stichting „De Vrije Stem” i.o.

Bij de afdeling wegen en bruggen van het Bouwbureau van Openbare Werken en Verkeer zal binnenkort een telecommunicatie apparaat in gebruik worden genomen, waardoor een snelle berichtgeving zal worden verkregen tussen het departement en het personeel, dat tewerkgesteld is bij de aanleg van de Oost-West verbinding tussen Paramaribo en Moengo. De apparatuur is inmiddels geïnstalleerd en wordt door deskundigen van de LTT opgesteld, waartoe o.m. een antenne op het dak van het departement van Openbare Werken en Verkeer en een nabij de boven-Commewijne wordt geïnstalleerd.

De vraag naar Opbouwcertificaten, die van 1 april af verkrijgbaar zijn, is zeer bevestigend. Op de eerste dag alleen werd er reeds voor een bedrag van f. 600.000 aan Opbouwcertificaten geplaatst. De grote vraag heeft het Departement van Financiën zodanig verrast, dat er een nieuwe voorraad gedrukt moet worden om hieraan tegemoet te komen.

In het Gouvernements Advertentieblad zijn de Statuten verschenen van de Nickeriaanse Werknemers Unie, welke zich ten doel stelt: materiële en culturele belangen der werknemers in Suriname, meer speciaal in het district Nickerie, te be-

„Grasshopper”, een tot een symbool uitgegroeid begrip.

hartigen, te bevorderen en voor te staan. Tot de oprichting van de N.W.U. werd besloten nadat de heer Van der Meulen als adviseur voor vakorganisaties in Nickerie besprekingen had gevoerd met de plaatselijke arbeidersverenigingen.

Door dr E. Th. Waaldijk is een plan bekend gemaakt om te geraken tot de instelling van een Academie voor Publicistiek om jongemannen in de gelegenheid te stellen te worden opgeleid tot journalist, publicist, voorlichtingsambtenaar, reclame-adviseur, persvertegenwoordiger, filmpublicist, foto-journalist, publiciteits-contactman en vrij-journalist.

De studie zal drie tot vijf jaren duren. In een normaal studie-tempo d.w.z. in geval men over normale capaciteiten beschikt, zal de studie in drie jaren kunnen worden afgelegd.

Het ligt in de bedoeling het studiejaar in te delen in twee semesters van vier maanden. De semesters lopen van 15 mei tot 15 september en van 15 november tot 15 maart.

Docenten zullen zijn: dr E. Th. Waaldijk, hoofdvak publicistiek; mr C. Ooft, Staat en Staatsinrichting; dr A. J. J. Waaldijk, inleiding in de Rechtswetenschap en internationale rechtsbetrekkingen; dr H. Rijsdijk, economie; drs E. Tjoe Nij, sociologie; mevr. Dra. A. J. Waaldijk-Feitsma, Ned. taal en letterkunde. Als lectoren voor het hoofdvak publicistiek zullen voortop treden de heren F. J. Pengel, film- en televisie-zezen en R. R. Bedacht, Pers- en Radio-zezen.

Dezer dagen heeft de selectie van gegadigden voor opleiding tot vrouwelijke beambte van Politie plaats gevonden. Een daartoe ingestelde commissie heeft na uitslag van de geneeskundige commissie en antecedenten onderzoek een negental vrouwelijke sollicitanten aangewezen voor de opleiding, welke gisteren is aangevangen.

Ten behoeve van investeerders zijn bij de verschillende Nederlandse consuluaten in de Verenigde Staten en Canada geologische kaarten van Suriname ter beschikking gesteld.

Door de Handelsonderneming R. Mohanpersad is onlangs de DAF-persoonswagen van Nederlands fabriek in Suriname geïntroduceerd.

Naar het dagblad „De West” vernemen, heeft ook minister Morpurgo het voornemen binnenkort naar Nederland te vliegen. Hij zal daar spreken over onderwijs- en culturele aangelegenheden. Het blad voegt hierzuurzoet aan toe, dat het nog niet bekend is, wanneer de andere ministers, die nog in Suriname zijn, ook op reis zullen gaan.

De totale waarde van de uitvoer van agrarische producten (landbouw, veeteelt en visserij) bereikte in 1959 een recordcijfer van N/ 16 miljoen. Dit is N 4,4 miljoen of 38% meer dan in 1958. De voornaamste producten, die deze stijging veroorzaakten, zijn citrus, cacao en koffie.

## Burgerlijke Stand

### Geboren

13 april: Xiomara Justina — Kalmez — Benita;  
17 april: Ruthsel Roberti — Monte — de Lannoy;  
17 april: Dionilio Rosiando — Arrindell — Marks;  
14 april: John Anthony Arcangel — Lice — Rellum;  
14 april: Marjan — Burgwal — Jelleman;  
14 april: Clara Celestine — Beeker — de Rooy;  
17 april: Dereck Michael — Hazzard — Jeremiah;  
18 april: Monica Gemma — Volkers — van Oosten;  
16 april: Rignald Clemencio — Alexander — Kalmera;  
13 april: Frensel Justina — Carmelia — Zimmerman;  
13 april: Mariana Elisabeth — Victoria — Griffiths;  
18 april: Rinia Candida — Muyden — Salazar;  
16 april: Marlon Edgar — Cyrus — Sanches;  
17 april: Alice Aniceta — Mook — Meulens;  
18 april: Norvin Melancio — Adamus — Olaria;  
16 april: Friendsal — Salcedo;  
14 april: Rignald Lamberto — Cijntje;  
16 april: Rignald Gerard — Valpoort — Leitoe;  
9 april: Franklyn Gilberto — Dunker — Ustasia;  
14 april: Carl Leslie — Thornhill — Robinson;  
14 april: Earl Stephen — Thornhill — Robinson;  
16 april: Irving Martinus — Frans — Sint Jago;  
17 april: Astrid — Elkerbout — van Venetien;  
13 april: Adela Hermenegilde — Donker — Senior;  
18 april: Cufbert Kenroy — Edwards — Remise;  
16 april: Helen Lourdes — Gijssbertha — La Cruz;  
14 april: Sonali Liduvina — Puriel;  
13 april: Hermenegildo Justino — Adeline — Reinita;  
12 april: Welton Chessman Josef — Juana — Hasham;

### Ondertrouwd

19 april: Louis Valentin Dormoy, en Euphé Jacqueline Odette Reymondt.

### Getrouwd

19 april: Casper Eugène Lauriston Llewellyn, en Julia Mathilda Vicente;  
19 april: Edgar Octavio Decaster, en Lella Marina de Mey;  
19 april: José Julián Antonia, en Aminta Francisca de Palm;  
19 april: Hilario Eufraze van Putten, en Victoria Helena Hutchinson;  
19 april: Bibiano Aurelio Cicilia, en Andrestia Margarita Martis;  
19 april: Eleuterio Trinidad Mahr, en Angela Rosalva Sandoz;  
19 april: Ramon Portillo, en Carmen Sotelo van Langveld;  
19 april: Donald Hilario Sprock, en Irena Angela Hooi;  
19 april: Philip Daniel Martijn, en Duella Wilhelmina Sangster;  
19 april: Leon Harold Martis en Christine Albertha Hogde;  
19 april: Maximiliano Alejandro Sluis, en Beatriz Adelaide Andries;  
19 april: Gabriel Behar, en Paulette Behar;

### Overleden

17 april: Eranía Nicodemía Santiago, (Weduwe van Daffaar, Rudolf Charles Ferdinand) in de ouderdom van: 66 jaar.  
14 april: Jan Alfonsus Janse, in de ouderdom van: 52 jaar.  
15 april: Verna Mathilda Vos, in de ouderdom van: 20 jaren.

## Mr. de Haseth urt adviesraad

Bij Landsbesluit van 6 april 1960, no. 2 is met ingang van 5 april aan de heer mr. P. L. de Haseth, op zijn verzoek eervol ontslag verleend als secretaris van de Raad van Advies, onder dankbetuiging voor de door hem in die hoedanigheid bewezen diensten.

In gezellig doktersgezin in gezonde bosrijke streek (Bilthoven) waar nog meerdere kinderen zijn, bestaat per 1 sept. nog gelegenheid tot plaatsing van

1 OF 2 KINDEREN  
Toezicht op studie.

Brieven:  
Mevrouw A. Kreiken-Polak  
Oranje Nassaulaan 57  
Bilthoven-Holland

## Henderson management

requires soonest

## Experienced Stenographer

English language  
for general secretarial work

Phone Isla 2253  
for appointment

### PAS ONTPAKT

- DACRON HEREN PANTALONS met bijp.
- SPORTHEMDEN in alle maten en kleuren

## Casa Bernardo

Madurostr. 34 — tel. 11777

### Allernieuwste

- PRACHTIGE - STOFFEN Nylon - Batist - Katoen Billijk en goedkoop

## Casa de Lannoy

het stoffen paleis waar de klant koning is

### TOP HITS

- 45 - El Aji Caribe (Damiron)
- L.P. - Italian House-party (Joe Reisman)
- L.P. - The End (Earl Grand Stereo)
- L.P. - The Sound of Music (Benny Goodman) Stereo

## BENAR SALES

Wolkstraat 14

### DRINK



## Britania

## Firestone

BATTERIJEN (met CA-300)

gaan VEEL langer mee VOOR EUROPESE EN AMERIKAANSE AUTO'S

DAVID CAPRILES & Co.  
Oranje straat 60

### NIEUW!!

- Prachtige Shantungstoffen nieuwe kleuren en dessins.

En . . . Butterick en Simplicity Patronen.

## Ackerman n.v.

Breedestraat (O)

### Meubelindustrie

## „Hollandia”

laet Uw gordijnen vakkundig verzorgen  
Showroom — tel. 35533  
Fabrick — tel. 35194



Dames- en Herenhorloges  
UNIVERSAL GENEVE  
DE GOUDEN BEKER



HBU HBU

Neem de HBU: het bevat U

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.

WILLEMSTAD - TELEFOON 11340  
ORANJESTAD - TELEFOON 1200  
SAN NICOLAS - TELEFOON 5090

Voor een goed

PASSENGER COSTUUM  
TUXEDO OF PANTALON

steeds

## Casa Piar

voorheen El Siglo, Madurostr. 36

### WEST-END

WOENSDAG 7.00 en 9.00 P.M.

Hier is hij weer: Cantinflas in zijn superkomische rol als geleerde

### „EL SUPERSABIO”

Met een formule op zak om van zee- en petroleum te maken kan ieder rijk worden, maar als je Cantinflas heet en meer om bloemen geeft dan om geld, hoe moet dat dan aflopen? Een sprankelende Mexikaanse film.

f. 1.50 - f. 0.90.

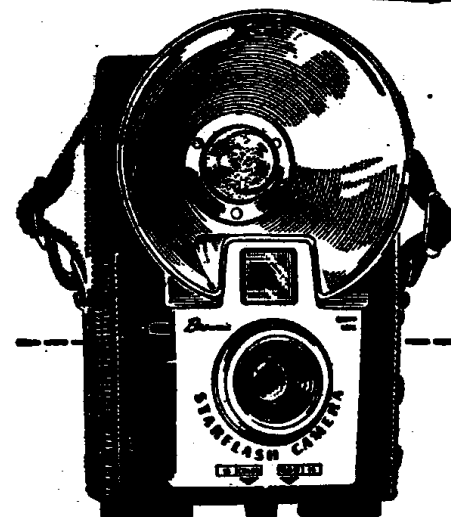
Kinderen geen toegang.

Morgen 7.00 en 9.00 p.m. „El Supersabio”

## PICNICS

are even more fun . . . when a camera goes along

Make us headquarters for Kodak cameras • equipment • film



BROWNIE  
Starflash

CAMERA

Makes full-color slides—easy as snapshots

Snapshot simplicity . . . snapshot price — but this amazing camera makes color slides on new Kodak Ektachrome 127 Film, as well as black-and-white and Kodacolor pictures. Flashholder is part of camera. Has speedy Dakon Lens. And it's a genuine Kodak camera — so you know it's good!

Slechts fl. 17.90

EL LOUVRE

### GEVRAAGD

een nette

chauffeur

MELKHADEL MODERNO  
Telefoon 43180

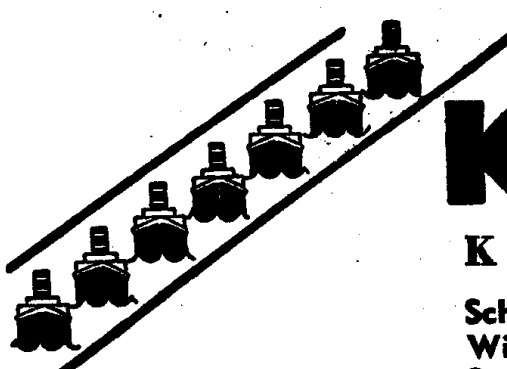
### Speciaal voor de schoolgaande jeugd

bieden wij U  
**10% KORTING**  
op kleding, schoeisel, lerersassen enz.  
Deze aanbieding is geldig van 21 t/m 29 april.

## Becher's

Columbusstraat 8

## Adverteer in de Amigoe



## KNSM

KLM AGENTEN

Scheepsberichten 11110  
Willemstad 13340 (5 lijnen)  
San Nicolas 2596  
Oranjestad 1777 - 1778 - 1779

Vertrek:	Oranje Nassau:	Werner Vinnen:	Stentor:	Medon:
Van Europa	7/4	14/4	14/4	21/4

Aankomst:	Oranje Nassau:	Werner Vinnen:	Stentor:	Medon:
Curacao	23/4	28/4	30/4	3/5
Aruba	26/4	—	—	5/5

Vertrek:	Valeria:	Memnon:	Apron:	Valeria:
Charleston	15/4	—	29/4	—
Baltimore	18/4	25/4	2/5	9/5
Philadelphia	19/4	26/4	3/5	10/5
New York	22/4	29/4	6/5	13/5

Aankomst:	Curacao	Aruba	Valeria:	Memnon:	Apron:	Valeria:
Curacao	27/4	4/5	11/5	18/5	—	—
Aruba	28/4	5/5	12/5	19/5	—	—

Vertrek:	Charis:	Themis:	Attis:	Doris:
Tampa	15/4	29/4	29/4	13/5
Mobile	18/4	2/5	2/5	16/5
Houston	21/4	5/5	5/5	19/5

Aankomst:	Curacao	Aruba	Charis:	Themis:	Attis:	Doris:
Curacao	30/4	14/5	—	—	—	—
Aruba	29/4	—	14/5	—	—	—

Bovenstaande data zijn voorlopig en aan verandering onderhevig.

### VIER WEKELIJKE AFVAARTEN CANADA/CURACAO

Winterseizoen	Zomerseizoen
vanaf HALIFAX ST. JOHN	vanaf: THREE RIVERS MONTREAL HALIFAX

### VEERTIENDAAGSE RECHTSTREEKSE AFVAARTEN CURACAO/NEW-YORK

Passageprijzen vanaf CURACAO  
US\$ 150.— & US\$ 180.—

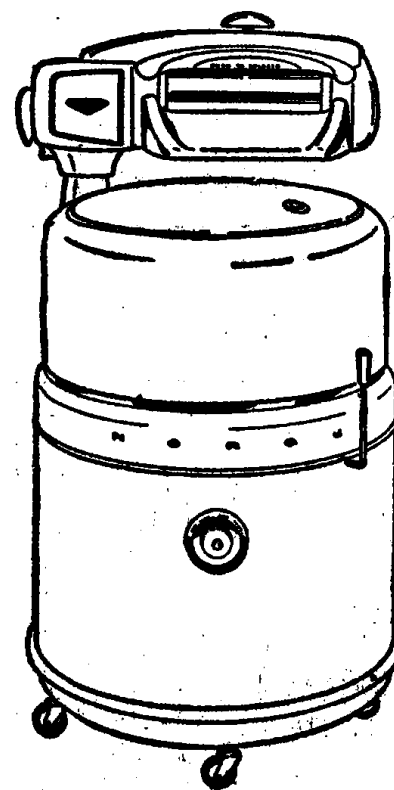
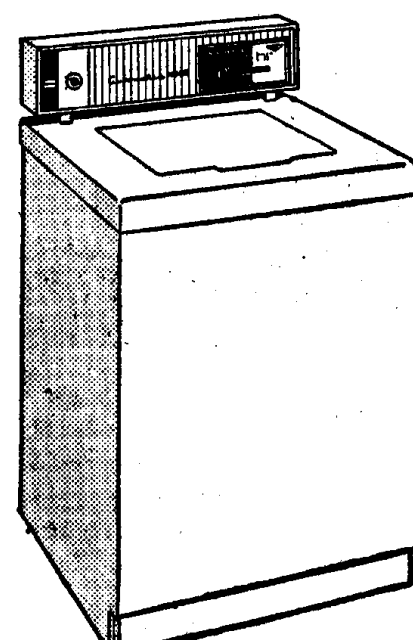
KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE  
STOOMBOOT-MAATSCHAPPIJ N.V.

## NORGE

SEMI AUTOMATISCHE en VOL-AUTOMATISCHE WASMACHINES



Kwaliteit  
Service



● GRONDIG EN GEMAKKELIJK WASSEN MET EEN KWALITEITS MACHINE WAAR U JARENLANG PROFIJT VAN HEEFT.

C.T.C. OTRABANDA  
C.T.C. PUNDA (Metropolis)



# OBJECTIEVE STUDIE OVER DE APARTHEID

## De Boeren waren veel eerder in Zuid-Afrika dan de Bantoes

### Plan-Tomlinson voor de territoriale scheiding van blanken en zwarten

(Van een bijzondere medewerker)

In een verkiezingsmanifest van de Zuid-Afrikaanse Nationale Partij werd het woord "apartheid" gebruikt, voor een beleid van volledige scheiding beoogde tussen de blanke bewoners van het land en de zwarten, de Bantoes. Een jaar later, in 1948, kwam in de Unie van Zuid-Afrika de Nationale Partij aan de macht, en sindsdien is de leer van de apartheid in praktijk gebracht.

Zuid-Afrika, dat 64 maal zo groot is als Nederland, heeft maar veertien miljoen inwoners. Het land telt drie miljoen blanken en ongeveer tien miljoen natuurlingen, of negers. De rest van de bevolking bestaat uit kleurlingen (halfbloeden) en Indiërs. In het uiterste zuiden van Zuid-Afrika ligt een land waarvan de bevolking voor meer dan een eeuw uit blanken bestaat. De situatie in dit land is niet te vergelijken met die in enig ander Afrikaans gebied. De historische ontwikkeling verschilt essentieel van die in de meer noordelijk gelegen koloniale of ex-koloniale gebieden. Niet de Bantoes, maar de blanken, waren de eersten die zich in Zuid-Afrika vestigden. Dit is een belangrijk feit, dat men bij een poging de apartheid objectief te analyseren niet uit het oog mag verliezen. De vestiging van de blanken begon in 1652, toen Jan van Riebeeck, in opdracht van de Oost-Indische Compagnie, te Kaap de Goede Hoop een nederzetting stichtte. De negers die Van Riebeeck boeren ontmoetten waren Hottentotten en Bosjesmannen, maar beide volkeren werden door de pestepidemie van 1713 praktisch uitgeroeid. Eerst in 1730 begonnen vanuit het noorden Bantoes Zuid-Afrika binnen te trekken. Deze negers vestigden zich aanvankelijk vooral in de oostelijke kuststreken van Natal en de Kaap, terwijl de blanken penetreerden in de gebieden die nu Oranje Vrijstaat en Transvaal worden genoemd. In de loop der eeuwen heeft vooral de Bantoebevolking zich krachtig uitgebreid, en sinds de ontwikkeling van de mijnbouw en de industrie zijn er steeds meer Bantoes naar de traditioneel-blanke gebieden van Zuid-Afrika getrokken. Zo ontstond er bij de blanken de behoefte om zich tegen de snel in aantal groeiende negers te beschermen.

laat zal moeten toestemmen in een vorm van sociale en zelfs van politieke integratie. Anderzijds is hij ook tot de conclusie gekomen, dat sociale, culturele en psychologische factoren een complete integratie op dit ogenblik tot een utopie maken.

Het boekje van de Brusselse auteur is een eerlijke poging om het probleem van de apartheid zo objectief mogelijk te bezien. De schrijver verwerpt het extreme standpunt van de Zuid-Afrikaanse blanken die beweren, dat hun leer van de apartheid wortelt in de Bijbel, maar anderzijds gaat Van der Mueren niet diep genoeg in op het morele aspect van het rassenvraagstuk in Zuid-Afrika. In deze studie, die zich vooral bezig houdt met sociaal-economische factoren, wordt de zedelijke geoorlooftheid van de apartheid onvoldoende behandeld.

Zuid-Afrikaanse blanken plezen kritiek op de apartheidspolitiek af te waken, met de bewering, dat niemand er over oordelen kan die dit land niet door en door uit ervaring kent. Ongewild wordt er door buitenlanders en buitenstaanders vaak met te weinig begrip gesproken over het rassenvraagstuk in Zuid-Afrika nu eenmaal bestaat. Maar als er kritiek geleverd wordt door de aartsbisschoppen en bisschoppen van Zuid-Afrika mag men aannemen, dat het oordeel gefundeerd is.

Zowel in 1952 als in 1957 heeft het Zuid-Afrikaanse episcopaat in herderlijke schrijvens gewaarschuwd tegen de apartheidspolitiek van de nationalistische regering. Kort geleden (2 februari) heeft dit episcopaat opnieuw in een brief het rassenvraagstuk behandeld. Uit de volledige tekst van dit schrijven, die de redactie van dit blad dezer dagen bereikte, kunnen een aantal spreken-de citaten gelicht worden:

"Alle menselijke wezens zijn één", schrijven de bisschoppen. "Het is de gewoonte om te spreken van verschillende rassen, maar er is eigenlijk maar één ras, het menselijk ras. Wij zijn allen kinderen van Adam, en we hebben allen dezelfde menselijke natuur. Wij zijn allen geschapen naar Gods beeld en gelijkenis en wij hebben allen een onsterfelijke ziel".

Na een uitvoerige algemene inleiding gaan de bisschoppen in op de actuele Zuid-Afrikaanse situatie: "Er moet verandering komen in ons gemeenschapsleven, maar dat moet ooral in het individu beginnen. Er moet een verandering van mentaliteit ontstaan, zodat we onze medemens als menselijke wezens zien, zonder aan de kleur van hun huid te denken".

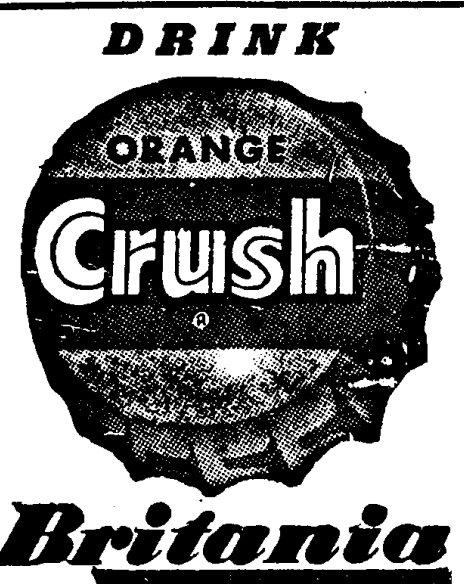
"Er bestaat bij velen een sterke neiging ons land te zien als blijvend samengesteld uit verschillende gemeenschappen die gebaseerd zijn op ras of huidskleur. Hoevel wij erkennen dat er een natuurlijk instinct is om te gaan met hen die de meeste gelijkenis met ons hebben, moeten we juist streven naar eenheid en niet naar verdeeldheid. Dat is Gods plan. Het is de zwakte van de mens die hem de andere weg heeft doen inslaan".

"De verscheidene groeperingen in ons land zijn economisch van elkaar afhankelijk. Die wederzijdse afhankelijkheid moet worden versterkt en niet verzwakt of opgeheven, want deze economische solidariteit is slechts een concrete uitdrukking van de Christelijke liefde".

De bisschoppen eisen dat er een rechtvaardig kiesstelsel wordt ingevoerd, en dat de zwarte arbeider dezelfde kans krijgt om zich te scholen en zijn talenten te ontplooiën, als de blanke. Tenslotte spreken de bisschoppen een scherpe veroordeling uit over enige met name genoemde recente apartheidswetten.

Met alle begrip voor de moeilijkheden van de blanken in Zuid-Afrika, moeten we vaststellen dat de richting waarin de huidige regering de oplossing zoekt, principieel niet juist is. De aartsbisschop van Durban, mgr. Denis E. Hurley, heeft in 1958, op een bijeenkomst van studenten verklaard, dat de apartheidspolitiek "onchristelijk en zelfs onmenselijk" is. Het is tragisch dat deze onchristelijke politiek gevoerd wordt door ministers die zich op hun christelijkheid laten voorstaan.

K. van der Mueren: "Apartheid zonder vooroordelen" (Uitgeverij N.V. Standaard-Boekhandel, Amsterdam).



VOOR DE FIJN-PROEVERS VAN RUM...



In Zwitserland, het toeristenland bij uitstek, buit men de eerste lentedagen uit. De straten worden opengemaakt en alle mankementen verholpen. Als de toeristen weer komen, kunnen zij van keurige wegen gebruik maken.

## Boudewijn niet naar bruiloft van Margaret

In Brussel is officieel medegedeeld, dat koning Boudewijn de bruiloft van prinses Margaret niet zal bijwonen. Reeds geruime tijd geleden heeft Zijne Majesteit aangevraagd zich op 6 mei naar Antwerpen te begeven naar aanleiding van het 75 jarige bestaan van de Antwerpse baai, aldus de officiële mededeling.

Er zal geen preek worden gehouden bij het kerkelijk huwelijk tussen Margaret en Antony Armstrong Jones, zo is in Londen bekendgemaakt. In plaats daarvan zullen de zaligsprekingen uit de bergrede volgens het Evangelie van de heilige Mattheus worden voorgelezen. Prinses Margaret en haar verloofde hebben dit gedeelte uit het Evangelie uitgezocht.

De kerkelijke huwelijksplechtigheden zullen worden geleid door de aartsbisschop van Canterbury, Geoffrey Fischer, die geassisteerd zal worden door de deken van Westminster, E. S. Abbott, dit is dinsdag officieel meegedeeld. Prinses Margaret zal het voorbeeld van haar zuster, koningin Elizabeth, volgen en beloven dat zij haar echtgenoot zal gehoorzamen. Deze belofte vormt een traditioneel onderdeel van de huwelijks-ceremonieën van de Anglicaanse kerk. In de laatste jaren mochten de bruidjes, zo zij dit wensten, deze speciale belofte achterwege laten.

## Druk werkprogramma voor ministers Tromp en Debrot

Gistermiddag zijn twee Antilliaanse ministers voor een werkbezoek van enkele weken aan Nederland op Schiphol aangekomen: Mr. I. C. Debrot van cultuur, opvoeding en volksgezondheid en de heer F. B. Tromp van onderwijs.

Minister Debrot deelde na zijn aankomst mee dat hij in Nederland contacten zal opnemen om te komen tot een samenwerking op koninkrijksniveau op cultureel gebied tussen de drie rijkdelen Suriname, de Antillen en Nederland. Daartoe hoopt hij te zijner tijd een coördinatie-lichaam te kunnen oprichten.

In verband met de besprekingen over dit onderwerp zal ook de Surinaamse minister van onderwijs, de heer A. J. Morpurgo, begin mei naar Nederland komen, zo vertelde de minister.

Hij hoopt vervolgens in universitaire kringen besprekingen te voeren over de oprichting van een archeologische afdeling op Curaçao in verband met de recente spectaculaire vondsten van de archeologen Dury en van Heekeren. Die vondsten zouden er op wijzen, dat de indianen al zevenduizend jaar geleden de Benedenwindse eilanden bevolkten. Tot de gebieden in het midden-oosten. Curaçao zou voor hen de mogelijk levende specialisten de Nederlandse archeologen zich voornamelijk op land openen ook Amerika eens onder de archeologische loep te nemen.

Wat de volksgezondheid betreft, wilde minister Debrot zijn bezoek aan Nederland benutten door zich in een aantal rijk- en particuliere opvoedingsinstellingen te laten voorlichten. Voorts zal hij uitzien naar twee psychiaters, een inspecteur van de volksgezondheid en een onderwijsinspecteur, die op Curaçao nodig zijn als arts in algemene dienst. Ook bestaat er behoefte aan een medisch jurist, die tot taak zal krijgen de bestaande gezondheidswetgeving in de west te moderniseren, en aan een hoofd van de gezondheidsdienst voor het eilandgebied Curaçao (dus niet voor de Antillen).

### Behoeft

In verband met de opbouw van de gezondheidsdienst zal minister Debrot in Nederland tevens contact opnemen met de circa 35 Antilliaanse studenten van medische faculteiten, teneinde met hen van gedachten te wisselen over de toekomstige behoefte aan medici en specialisten op de Antillen.

De heer F. B. Tromp, minister van onderwijs, zal in Nederland overleg plegen met de studietoelagencommissie van de vereniging oost en west, die de zorg voor circa tweehonderd Antilliaanse studenten in Nederland op zich heeft. Via deze commissie worden studietoelagen, die als beurs door de landregering beschikbaar zijn gesteld, uitgekeerd. Ook hoopt hij de thuisheden te bezoeken, waar de studenten verblijven.

Belangrijk achtte hij de besprekingen die hij met minister van onderwijs kunsten en wetenschappen, mr. J. M. L. Th. Cals, hoopt te voeren.

Wij worstelen n.l. met enkele problemen, die met zijn hulp en medewerking waarschijnlijk gemakkelijker kunnen worden opgelost, zei de heer Tromp.

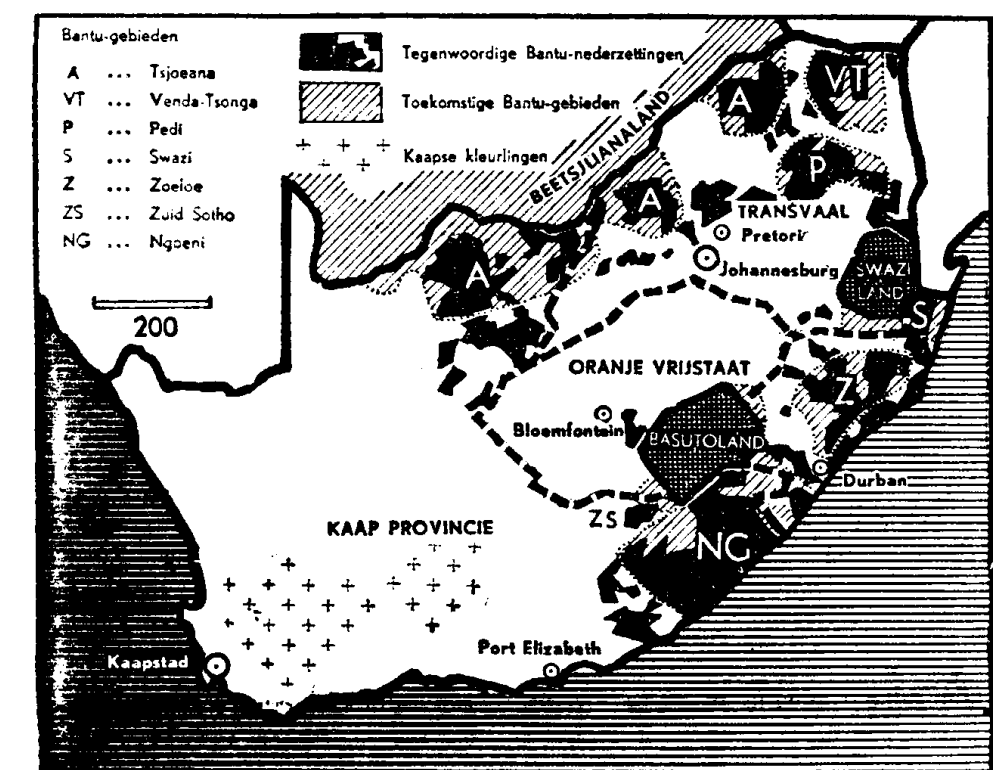
Als voorbeeld haalde hij de ge-

### Aan twee kanten

Wij willen althans pogen eenvoudige cursussen te geven. De jeugd op Bonaire voelt zich vooral tot de zee aangetrokken en het mes kan aan twee kanten snijden. Er is wat werkloosheid en die zou groter kunnen worden, nu de oliemaatschappijen zich gaan automatiseren en dus minder werkrachten nodig hebben. Dat wordt in onze kleine gemeenschap (met nog geen tweehonderd duizend inwoners voor alle eilanden der Antillen) direct gevoeld.

Daarom is de minister van plan enkele zeevaartscholen in Nederland te bezichtigen. Hij wil zich van de inrichting op de hoogte stellen en zich zo mogelijk een indruk verschaffen van de kosten.

De twee bezoekende ministers en de waarnemend gevolmachtigd minister van de Ned. Antillen, de heer Debrot, zijn gisteravond onder de gasten geweest, die een receptie bijwoonde van de ambassade van Venezuela, ter viering van de 150-jarige emancipatie van de Venezolaanse republiek.



Meer dan honderd jaar geleden kende de Transvaalse Republiek reeds een soort apartheidsbepaling. In 1856 nam deze staat een grondwet aan, waarin onder meer werd vastgesteld: „Daar zal geen gelijkheid bestaan tussen zwart en blank noch in de Kerk noch in de staat". (De hier genoemde Kerk is de Nederlands Gereformeerde Kerk, waartoe ook nu nog de meeste Boeren behoren). In 1857 werd vervolgens op de Kaapse Synode bepaald, dat de niet-blanke leden van de kerk hun Christelijke privileges „in afzonderlijke gebouwen of instellingen" moesten ontvangen".

De apartheidspolitiek is in Zuid-Afrika van ouds nauw verweven met de Nederlands Gereformeerde religie van

## Waarschuwing van het episcopaat

de Boeren. In een boekje \*) van K. van der Mueren, redacteur buitenland van het dagblad „De Standaard" te Brussel, wordt met enige sprekende voorbeelden het verband aangegeven tussen het typische Zuid-Afrikaanse Calvinisme en de rassenspolitiek die in dit land gevoerd wordt. Van der Mueren, die in 1958 een studiereis gemaakt heeft in Zuid-Afrika, wil overigens niet de Boeren van der Mueren acht geven op de visie bepaald te weinig genuanceerd. Er zijn echter vooraanstaande Zuid-Afrikaanse Protestanten die inderdaad de apartheid als een uitloei van hun geloofsverzuiging zien. Zo verdedigde onlangs dr. T. N. Hanekom, hoofdredacteur van het officiële gereformeerde blad „Die Kerkbode", de „Pietistieke apartheid op grond van een God gewilde scheiding van volken en rassen".

Van der Mueren constateert, dat de Calvinistische predestinatieleer een vruchtbare voedingsbodem vormt voor de idee van een door God uitverkoren en door Hem met een hogere zending belast volk. Een voorbeeld van de Nederlands Gereformeerde Kerk verklaarde enkele jaren geleden, dat de Zuid-Afrikaanse blanken er fier op gaan te kunnen verwijzen naar schriftuurlijk gezag voor elk van hun daden. Gelukkig staat daar echter tegenover de protestantse theologen, zijn, die deze opvatting verontwaardigd van de hand wijzen. Zo heeft Prof. Marais, hoogleraar aan de universiteit van Pretoria, onlangs de rethorische vraag gesteld: Als de Schrift segregatie voorschrijft, tegenover hen die dan pas in 1857 ontdekt? En Prof. Keet, van de universiteit van Stellenbosch, heeft uitdrukkelijk verklaard, dat noch het Oude noch het Nieuwe Testament ook maar één enkele aanwijzing bevat, op grond waarvan de apartheid kan worden gerechtvaardigd. De Schrift aanvaarden, aldus Prof. Keet, maken de fout dat zij „verscheidenheid" en „scheiding" als identieke begrippen gebruiken. De apartheid kan, zoals inziens, onmogelijk met Gods plan en

de eenheid van het menselijk ras in overeenstemming worden gebracht.

In het boekje van Van der Mueren wordt ook een opmerkelijke verklaring geciteerd die in 1957 werd afgelegd door de toenmalige premier, Malan, een ex-predikant, „Die verskil in kleur", aldus Malan, „is bloot de liggaamlike openbaring van de kontras tussen twee onversoenlike levenswyses, tussen barbarisme en besavingswys, tussen heidom en christendom". Deze uitspraak is commentaar geleverd door het „Zuid-Afrikaanse Instituut voor de Betrekkingen tussen de Rassen". Het instituut verweet Malan, dat hij de mogelijkheid ontkende de natuurlijke en enige fundamentele zin te veranderen, zelfs door het christendom.

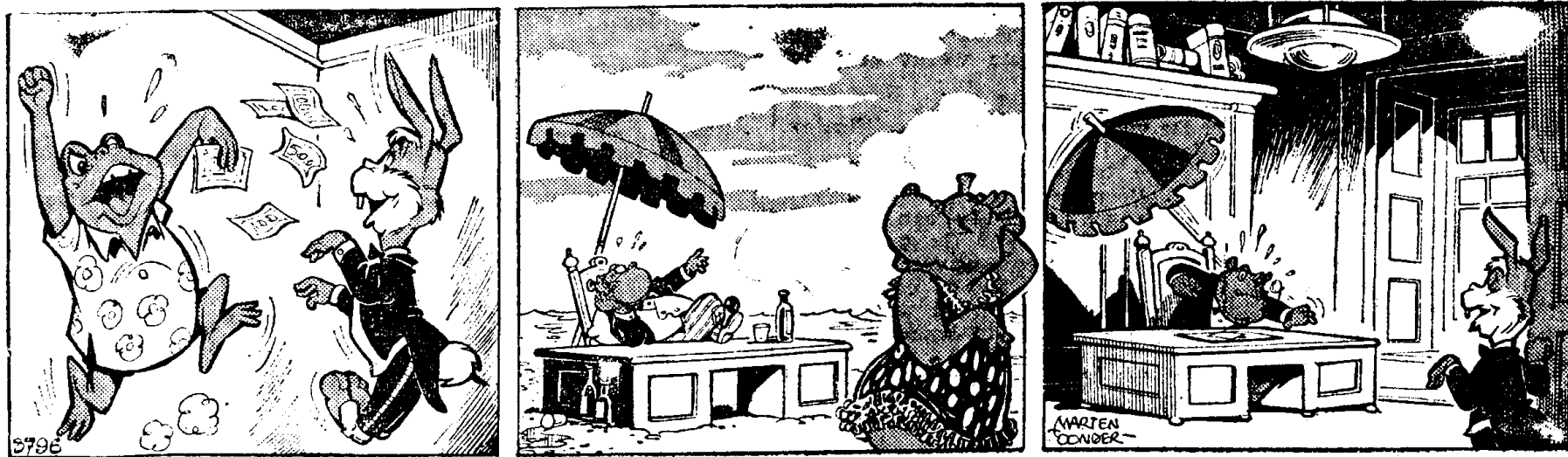
Tegenover de opvattingen van het Instituut voor de Betrekkingen tussen de Rassen (anti-apartheid) staat de visie van het „Zuid-Afrikaanse Bureau vir Rasse Aangeleentehede", het SABRA. Het SABRA wil het rassenvraagstuk in Zuid-Afrika oplossen door territoriale scheiding van blanken en Bantoes. In 1951 werd door de gouverneur-generaal, Jansen, een commissie voor de sociaal-economische ontwikkeling van de Bantoegebieden ingesteld, die (naar haar voorzitter) de Tomlinson-commissie werd genoemd. Deze commissie heeft het idee van het SABRA uitgewerkt. In 1956 werd het rapport-Tomlinson gepubliceerd. Om de fatale trek van de negers naar de steden tegen te gaan, aldus het rapport, moeten de bestaande Bantoegebieden worden uitgebreid en geconsolideerd. Er zouden zeven grote Bantoegebieden moeten worden gevormd: vier in het noorden en drie langs de kust van de Indische Oceaan. (De drie Britse protectoraten, Basoeto, Zwaaland en Betsjoanaland, die door Engeland in principe aan de Unie toegezegd zijn, zouden in de nieuwe Bantoegebieden moeten worden opgenomen. Deze gebieden zouden samen een nieuwe staatkundige eenheid kunnen gaan vormen (Bantoestan). In de gebieden zou de landbouw op hoger peil gebracht moeten worden en de mijnbouw zou er moeten worden ontwikkeld. Tenslotte zou aan de grens van de Bantoegebieden een honderd tal steden moeten worden gebouwd. In de eerste tien jaar zou de regering 104 miljoen pond moeten uitkeken voor de verziening van het plan.

De kosten vormen niet het grootste bezwaar tegen het plan-Tomlinson. Het essentiële probleem ligt in de ontwikkeling van de blanke economie. Hoe zullen de bedrijven in het blanke deel van de Unie het straks moeten stellen, zonde de zwarte arbeidskrachten? De Zuid-Afrikaanse goudmijnen, de staalindustrie en vele andere industrieën werken vooral met (goedkope) Bantoes. Voor de arbeid die nu door deze zwarten verricht wordt, vindt men nooit genoeg blanken.

Vervolgens bestaat er bij de Bantoes tot nog toe weinig animo om de gebieden van een „Bantoestan", terwijl het de vraag is of Engeland de drie protectoraten wil afstaan voor de verziening van het plan-Tomlinson.

Tenslotte heeft de Tomlinson-commissie moeten erkennen, dat er na de totstandkoming van het plan-Tomlinson altijd nog vele natuurlingen zullen overblijven die in de negergebieden geen plaats hebben kunnen vinden. Een volledige volksverhuizing is niet mogelijk. Een volledige territoriale scheiding van blank en zwart is onuitvoerbaar. Van der Mueren stelt in zijn studie dan ook vast, dat Zuid-Afrika vroeg of

## Heer Bommel en de Windhandel



3796. — De heer Beurskraker stond enige ogenblikken geheel bewegingloos. „De burgemeester is voor mij dus niet te spreken", prevelde hij met bleke lippen. „Ik, die deze versufte gemeente op een zegenrijke straaf van olie wil opspuiten in de vaart der volkeren, sta hier voor gek."

„Ach ja", zei de bode. „Je kan geen ijzer met handen breken, hè?"

„O nee?" schreeuwde de ander, rood aanlopend. „Nu, dat zullen we dan eens zien. Voor geld is alles te koop; burgemeesters en knechten! Hier, ga me aandien!" Zo roepende trok hij een bundeltje banknoten uit de zak en wierp dat de onthutste bediende toe. Deze aarzelde even, doch het zien van zoveel geld deed hem alle voorzichtigheid uit het oog verliezen.

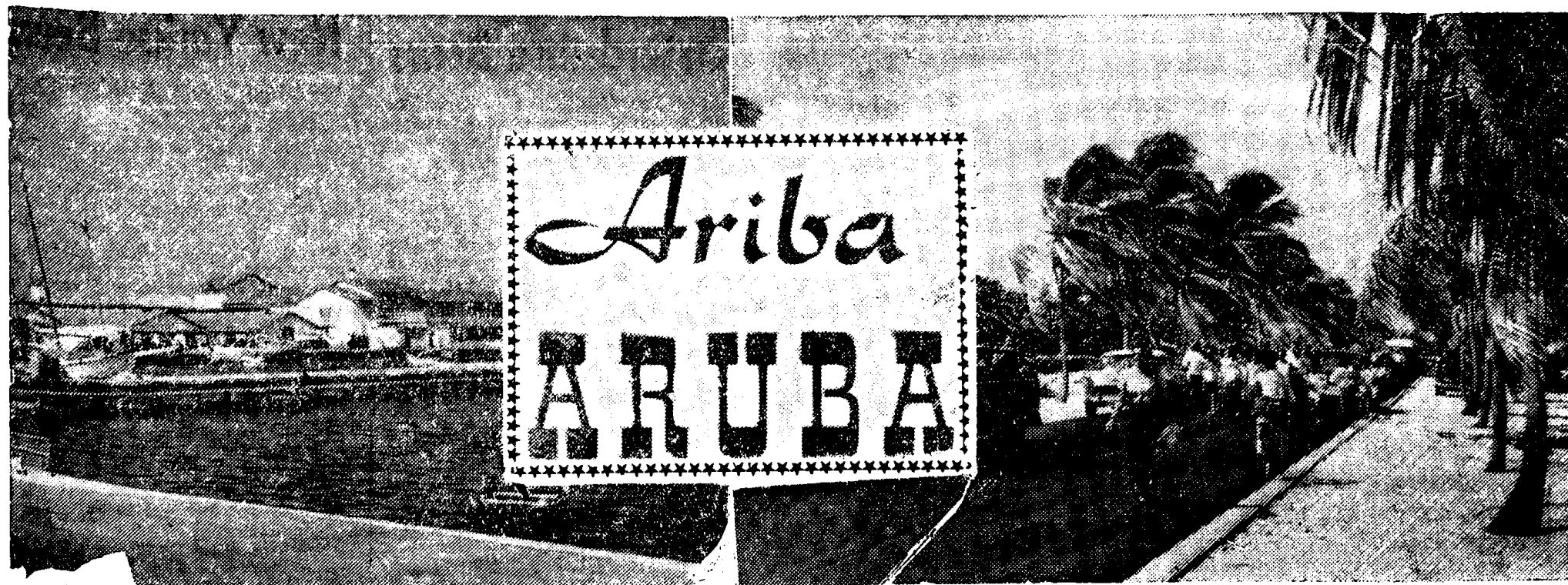
„Een ogenblikje", stamelde hij. „Ik zal even zeggen, dat het echt be-

## ERIC DE NOORMAN: — INGRID



7. — Terwijl gastheer en gasten, zij het ietwat ontuchtterd, de maaltijd voortzetten, slentert Erwin ten pool aan allerlei gedachten het burchtplein op. Zijn drift is nog niet gezakt en als een wat eenvoudige vrouw voortdicht zijn richting uitschuift, kennelijk met de bedoeling hem aan te preken, wendt hij zich nors af. Maar voor hij zich uit de voeten heeft, unnen maken, heeft zij hem aangeklampt. „Mijn meesteres, Ingrid Olaf's-ochter, zendt mij..." fluistert het vrouwtje. „Zij heeft naar u gevraagd. 'Heer. Wilt mij volgen...' Het bloed vliegt Erwin naar de slapen; een moment aarzelt hij, dan volgt hij het mensje. Door een paar nauwe gangen brengt ze hem naar een lang vertrek, spaarzaam verlicht door enkele raamnissen. Snel nemen Erwins ogen de omgeving in zich op en vestigen zich dan op het ranke meisjesgestalte, die bij zijn binnenkomst uit haar zetel is opgestaan. „Laat ons alleen, Helge", klinkt Ingrid's stem zacht, „maar waak!" Zwiigend verlaat het mensje hen en even staren de beide jonge mensen elkaar aan. „Weet dat het tot grote onaangenaamheden kan leiden, wanneer men hier zou aantreffen, vrouwe", verbreekt Erwin dan het eerst de stilte. „Ik moge u verzoeken dit onderhoud..." „Erwin", onderbreekt zij hem dan met een handgebaar, „ach, spreek niet zo tegen mij... Begrijp mij niet verkeerd... Er is bij mij niets veranderd; het is tegen mijn wil; help mij, Erwin, ik ben bang..."





## Een leuk reisje naar Curacao

Voor leerlingen van het Sint Filomenacollege

Oranjestad. — Voor de leerlingen van de hoogste klas van het St. Filomenacollege gaat een droom in vervulling. Vanavond vertrekken zij per Niagara naar Curacao en maken zij een eerste schoolreis „overzee“.

Het heeft heel wat voeten in de aarde gehad voor het zover kwam. Door de leerkrachten is een berg werk verzet. Tot voor betrekkelijk kort kon door de scholen nog wel eens met succes een beroep worden gedaan op een oversteek per „Koninklijke Marine“, maar het schijnt dat de reglementen de laatste tijd iets zijn veranderd en voor deze reis helaas niet meer zo gemakkelijk toestemming kan worden gegeven.

Goede raad was toen in de meest letterlijke zin van het woord „duur“. De leerlingen van deze volksschool beschikken nu eenmaal niet over royale fondsen en de reis per KLM is voor hen te duur. Het wonderlijke verschijnsel deed zich voor, dat een reis per chartervliegtuig, zelfs inzien voor een retourpassage kan worden gezorgd, nog duurder is dan een gewoon retourticket.

Er werd ook bij de KNSM geen formeel, maar hier ligt het grootste bezwaar in het vaarschema.

Gelukkig zijn de leerkrachten van onze school te Sint Nicolaas zeer vasthoudend en werd tenslotte toch een mogelijkheid gevonden. Men boekte voor een romantische reis per

Niagara en zo zal het vanavond dan echt gebeuren.

Voor de kinderen belooft deze reis iets onvergetelijks te worden.

Morgenochtend bij zonsopgang hopen zij op het zusteriland te arriveren en af te meren voor de kade te Scharloo. De Zusters van Santa Rosa boden gastvrijheid aan. De jongelui zullen bij hen, tegen een minimale vergoeding mogen logeren en eten. Het personeel dat meegaat betaalt de eigen kosten en alles zou nog niet mogelijk geweest zijn, als niet Pastoor Erkamp van de St. Theresaparochie en de Zusters Dominicanessen op zo royale en spontane wijze een steentje hadden bijgedragen.

Op Curacao zeggen voorts nog hun medewerking toe de Fraters van Scherpenheuvel en de broeders van Brakkeput.

De onderwijzers Siem Kok en Joop Thiessen, resp. hoofd en leraar van de R. K. School te Santa Rosa beoefden gedurende deze reis op Curacao de zinnen optreden als gids en medewerkers.

Op het programma staat nu onder meer een bezoek aan de Plantentuin te Cas Cora, een bezoek aan de Currom, een rondvaart door de havens, bezoeken aan industrieën als de Amstel brouwerij en Icaosa, Fort Nassau en Hotel Curacao, het Curacao museum, het Marien Biologisch Instituut, enkele sportontmoetingen en een excursie met beklemming van de St. Christoffel.

Alles met elkaar dus een fijn gevarieerd en instructief programma. Men zal zes dagen op Curacao blijven. De jongelui zijn zo enthousiast, dat bij voorbaat al kan worden gegarandeerd, dat zij tot en met zullen genieten. Dit alles is uitsluitend mogelijk geworden door de inspanning van het personeel van het St. Filomenacollege dat al bij zo menige vorige gelegenheid bewees graag en eendrachtig samen te werken, als het er om ging de leerlingen vooruit te helpen. De sfeer op school getuigt van het feit dat de leerkrachten daar graag hun belangstelling laat uitgaan boven het wettelijk verplichte minimum. Hulde.

## Herdenking van Venezolaanse Onafhankelijkheid

Oranjestad. — In het gebouw van Sociedad Bolivariana wordt vanavond de 150e verjaardag gevierd van de onafhankelijkheidsverklaring van Venezuela.

Onder auspiciën van de Sociedad Bolivariana spreekt dr. Guillermo Allende Williams over de betekenis voor de Bolivariaanse landen van de 19e april.

**Cempro N.V.**  
Wayacka, tel. 2444  
Betonblokken  
betonputjes voor rioleringen

If it's BEST for baby... it's BEST for me!



Agent for Aruba:  
ODUBER AGENCIES  
Botica Oduber Building  
telefoon 2699

Agent for Curacao:  
SCHRILS AGENCIES  
telefoon 35972



Op de veemarkt te Amsterdam is dezer dagen een grote veetentoonstelling gehouden. Na een uitgebreide keuring werd het driejarig rund van de heer Eiekam uit Oss als kampioen aangewezen.

## Pensioenregeling van de LAGO

Oranjestad. — Uit een toespraak, die de heer J. V. Friel, Lago's industrial Relations manager via de radio hield lichten wij het volgende, ten aanzien van de pensioenregeling welke voor de Lago werknemers werd getroffen.

De pensioenregeling bestaat sinds 1 september 1948. Alle werknemers vallen onder de regeling. De kosten worden ten volle door de Lago gedragen. De normale pensioengerechtigde leeftijd is voor mannen zestig en voor vrouwen vijftig jaar. De werknemer mag, indien hij dat wenst af vijf en vijftigjarige leeftijd met pensioen gaan, op voorwaarde dat hij dan 25 dienstjaren heeft. Voorts kunnen, indien de maatschappij daar geen bezwaar tegen heeft de werknemers op vijftig jaar met pensioen gaan, maar dan moeten zij tenminste vijftien dienstjaren hebben.

Na vijftien dienstjaren is het pensioen een „onvervreemdbaar“ recht geworden. Zij hebben dan in ieder geval recht op pensioen, bij het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd, ook als zij later de dienst van Lago mochten verlaten.

Naast deze pensioenregeling bestaat er een uitkering bij eerder overlijden. Indien een werknemer sterft nadat hij tenminste een jaar werkzaam was bij Lago, ontvangen de nabestaanden een uitkering. Deze uitkering heet „Survivor's benefit“ en is sinds 1946 van kracht.

Uitkeringen volgens deze regeling aan nabestaanden, dat kunnen zijn de echtgenote, kinderen, ouders of andere ten laste van de werknemer zijnde personen, bedragen maximaal een jaar inkomen. De uitkering kan worden uitgestreken over een periode van twee jaar. Ook deze regeling wordt geheel door Lago bekostigd.

Ook de gepensioneerden vallen onder deze regeling. De voor een uitkering in aanmerking komende nabestaanden van gepensioneerde, die overlijden voor het bereiken van de 61ste verjaardag ontvangen eenzelfde uitkering als werknemers die in actieve dienst overlijden. Na de leeftijd van 61 jaar ondergaan de uitkeringen bij overlijden van gepensioneerden een vermindering. De uitkering wordt gehalveerd bij overlijden na de 65ste geboortedag.

## Bekendmaking

De N.V. Botica Oduber maakt hierbij bekend, dat in verband met vertrek van haar Apotheker en verdere reorganisatieplannen, de receptieafdeling, ingaande 16 April a.s. 18.00 uur, voorlopig zal worden gesloten.

## Zwemmers opgepast!

Oranjestad. — Paasmaandag, toen het opvallend druk was langs de stranden, viel het op, dat sommige zwemmers zeer onvoorzichtig zijn. Er is een toenemend aantal speedskiers en dank zij de goede zorgen van de havenmeester zijn er op tal van plaatsen boeien aangebracht waarbinnen de boten, met het oog op de veiligheid van de zwemmers niet mogen komen.

Nu worden de rollen echter omgedraaid: De zwemmers gaan buiten deze bebodene zone. Vaak gaan ze dan nog gewapend met snorkel en duikbril, waardoor er hoogstens hien en daar een tipje van hen te zien is. Vanaf een speedboat zijn ze in ieder geval niet te zien. Op deze wijze kunnen de meest gruwelijke ongelukken ontstaan.

Zwemmers dienen voorzichtig te zijn en binnen de boeien te blijven. Men zij gewaarschuwd.

## Carnavals-loterij

Oranjestad. — Gisteren vond op het Gezaghobberskantoor de trekking plaats van de loterij ten bate van het Carnavalscomité.

De prijzen vielen als volgt:  
Televisietoestel no. 30.74, Damespolshorloge no. 2128.  
Prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer Salazar, tel. 1794.

## Wandelmarsen voor schooljeugd

Oranjestad. — Ook dit jaar wordt weer tijdens de Paasvakantie door de Kinder- en Zedenpolitie, in samenwerking met de St. Thomasbond, de Arubaanse Onderwijzers Bond en de Protestants Christelijke Onderwijzersbond, een tweetal wandelmarsen georganiseerd voor de schooljeugd. Deze marsen worden gehouden op vrijdag 22 april a.s.

Om half drie vertrekken de leerlingen van onder de veertien jaar naar een wandeling van negen uur. Zij vertrekken van de Don Boscobus naar San Nicolas en wandelen dan langs de Pastoor Hendrikstraat, Sportpark, Anglostraat, Wagemakerstraat, Weg Cerro Pretos, Lourdesaret, Cerro Blancoe, Noord Cura Cabai, Bernhardstraat. Daar wordt gepauzeerd en van een koele drank genoten. Dan gaat men verder van Bernhardschool, Weg Brazil, Rooi Congo, Standardville, Nieuwe Weg, Wagemakerstraat, Cerro Pretos, Dahliastraat, Lago Sportpark, terug naar de Don Boscobusclub.

De leerlingen van veertien jaar en ouder starten om twee uur. Zij maken een wandeling van 13 kilometer.

Men hoopt, dat zoveel mogelijk onderwijzers en onderwijzeressen meegaan. Voor „Eerste Hulp“ wordt gezorgd.

## Trekking loterij Hyacinthusgroep

Oranjestad. — Zaterdagmorgen werd de trekking gehouden van de loterij ten bate van de St. Hyacinthus Padvindergroep te Savaneta.

De padvindes hadden goed hun best gedaan en alle loten waren verkocht. De prijs een televisietoestel met antenne werd gewonnen door nummer 327. De gelukkige winnaar kan zijn prijs afhalen bij de heer Jacinto de Kort, Poz Chiquito 82a.

## Agenda Aruba

Oranjestad: Kantoor Amigoe  
Torceliststraat No. 16 — Telefoon: 1233.

Donderdag 14 april t/m  
maandag 18 april 1980.

Bioscopen:

DE VEER 8.30 uur:

„Affair in Reno“ met John Lund en Doris Singleton — 18 jaar.

RIALTO 8.00 uur:

„Prestame tu cuerpo“ (geheel in het spaans) met Silvia Pinal en Manolo Fábregas — 14 jaar.

PRINCIPAL 8.00 uur:

„The Gun Runners“ met Audie Murphy en Patricia Owens — 18 jaar

AURORA 7.30 uur:

„Dragstrip Girl“ met Fay Spain en Steve Terrell — 18 jaar

SAVANETA 7.30 uur:

„Fenher Gik of the Congo“ met Phyllis Coates en Myron Healey — 14 jaar.

WIT-GELE-KRUIS:

Zuster Perpetua en Zuster Ewolda. Tel 2200

Nachtclint Botica's:

Ostad. Botica Aruba. Tel 1080  
San Nic. Botica San Lucas. Tel 5119

## Canasta-competitie

Het ligt wederom in de bedoeling van de JPF Canasta afdeling de jaarlijkse canasta wedstrijden om de „Garage Antil“ te organiseren. Deze wedstrijden die de voorgaande jaren gewonnen zijn door „All Stars“ „JPF“ en „VCD“ zullen dit jaar op 27 april a.s. aanvangen.

Tijdens de bijeenkomst van de deelnemende clubs is bereids een commissie benoemd welke de competitie zal leiden. Deze commissie onder leiding van de heer Ch. Vijber JPF, bestaat verder uit de volgende heren:

Nicola van VCD; Sambo van NASV; Penso van Aquilas en Pater van Dragons.

De wedstrijden zullen telkens op woensdagavond worden gespeeld en wel in de Club JPF.

Canasta clubs die belangstelling voor deze wedstrijden hebben, kunnen zich als nog opgeven bij de heer Ch. Vijber tel. 9-3483.

## Van gaan en komen

Oranjestad. — Vanavond wordt in het Aruba Caribbean Hotel een ontvangst gehouden ter gelegenheid van de komst van de heer H. J. Jacobs, nieuwbenoemde hoofd-directeur van de Aruba Commercial Bank. Tevens wordt het een afscheid van de heer en mevrouw W. A. Trinler. De heer Trinler legt in verband met het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd zijn functie als zodanig neer. De heer en mevrouw Trinler was eerste directeur van de bank en wist deze te doen uitgroeien tot een zeer belangrijk instituut in de Arubaanse zakenwereld.

Zo mogelijk nog meer zal Aruba de heer en mevrouw Trinler missen als een zeer sympathieke echtgenoot, dat grote belangstelling toonde voor het wel en wee van onze gemeenschap. Mevrouw Trinler had zitting (meestal als uiterst bekwaam penningmeesteresse) in tal van comités en verenigingen. Zij was een onvermoeibare werker voor iedere goede zaak.

De heer en mevrouw Trinler stellen zich voor zich voorlopig in Costa Rica te vestigen. Op donderdag 28 april komen de heer en mevrouw C. C. Steensma de Veer afscheid nemen op Aruba en wel, eveneens tijdens een receptie die in het Aruba Caribbean Hotel wordt gehouden. Dan wordt tevens de nieuwe benoemde directeur van het Caribisch bedrijf van de KLM voorgesteld. Ook hier zal het afscheid zwaar vallen.

## JOPIE PENGEL:

## In Nederland wil men Europese maatstaven voor ons aanleggen

De eerste twee Statenleden, die deel uitmaken van de nog deze week in Nederland verwachte Surinaamse delegatie, de heer J. A. Pengel, voorzitter der Nationale Partij Suriname en fractieleider van deze voornaamste regeringspartij, en de heer J. Lachmon, fractieleider van de Verenigde Hindostaanse Partij, zijn dinsdagavond met het lijnvlugtuig der K.L.M. op Schiphol aangekomen en spraken terstond hun afkeuring uit over de wijze, waarop men volgens hen zich soms in Nederland bemoeit met binnenlandse politieke aangelegenheden van Suriname. De heer Pengel formuleerde dit o.a. als volgt: „Er is in Suriname een zeker gevoel van onbehagen ontstaan, o.a. naar aanleiding van enkele artikelen in belangrijke Nederlandse dagbladen, die afbrekende kritiek op de Surinaamse regering hebben uitgeoefend.“ Op de vraag welke artikelen hij doelde, deelde de heer Pengel mee, dat de Surinaamse regering, destijds had besloten het blad „De West“ van de heer Findlay geen uitnodigingen meer te zenden of inlichtingen te geven. De heer Lachmon voegde daaraan toe: „In die artikelen werd de Surinaamse regering naar aanleiding daarvan verweten, dat zij daarmee democratische rechten negeerde, maar daar is geen sprake van. Van het genoemde onbehagen werd een recente uittaling van minister Beerman opgesomd. Wanneer Suriname geen cassatierechtspraak wil invoeren, zo had de minister bij zijn terugkeer in Nederland ongeveer gezegd, dan zullen buitenlandse bedrijven minder vertrouwen in de rechtspraak hebben en wellicht van grote investeringen in Suriname terugschrikken.“ Volgens de beide vanavond aangekomen Statenleden heeft men dit in Suriname min of meer als een middel tot het uitoefenen van een zekere pressie opgevat. Beide Statenleden betoogden: „Wij in Suriname laten onze rechtspraak liever buiten politieke debatten. Wij hebben vertrouwen in onze rechtspraak en toevallig wordt die in hoofdzaak door Nederlandse rechters gevormd. Voor ons vormen zij geen probleem.“

Met nadruk ging de heer Pengel voort: „het werkelijke probleem, dat zich telkens weer voordoet is, dat men in Nederland voor ons Europese maatstaven wil aanleggen en dat gaat nu eenmaal niet. Wij zijn andere mensen. Wij hebben wel een westerse cultuur, maar wij zijn afstammelingen van de Afrikanen of van de Hindoes, zoals bv. de heer Lachmon. Dat geeft aanleiding tot missschien niet gewilde misverstanden en die kunnen op hun beurt zelfs weer leiden tot conflicten. In Suriname hebben wij het gevoel, dat onze zelfstandigheid in het gedrag kan komen en dat achten wij verkeerd.“

De heer Lachmon drukte het als volgt uit: Ik zie de oorzaak van de vertroebeling der verhouding o.a. in de omstandigheid, dat men in Nederland niet genoeg probeert in koninkrijk-verband met de gevoelens van de andere partners althans rekening te blijven houden. Laat men dat toch proberen. Uittalingen als of Nederland Suriname alleen maar helpt, dat steun verleent zonder meer, zetten bij ons kwaad bloed. Het lijkt door het geschied in de kranten hier, alsof dat werkelijk zo is en alsof wij daar dankbaar voor moeten zijn.

Op de vraag of de heer Pengel art. 29 van het statuut voelde als een belemmering voor het aangaan van buitenlandse leningen, gaf de heer Pengel geen direct antwoord. Ik acht het onjuist hier met u al te beraadslagen over onderwerpen, die wij nog met de Nederlandse regering moeten bespreken. Wel kan ik u zeggen, dat wij op het houden van een rondetafelconferentie zullen aandringen. Wij hebben daartoe al besloten.

Hij meende dat de Nederlandse pers zich ten aanzien van Suriname van haar grote verantwoordelijkheid uiterst bewust dient te zijn en dat zij zich boven de situatie moet kunnen verheffen.

Tegen het einde van deze week worden de andere leden van de delegatie in Nederland verwacht: de Surinaamse premier mr. S. D. Emanuels, de ministers dr. ir. F. Essed van opbouw en dr. J. J. Sedney van financiën, alsmede nog vier Statenleden. Hoe lang de delegatie in Nederland zal blijven konden de heren Pengel en Lachmon zelfs niet bij benadering zeggen.



Kijk naar Uw schoenen  
anderen doen het

Verhoogt Uw persoonlijkheid met de kwaliteitsglans van Griffin schoensmeer

Met Griffin krijgt Uw schoenen een onderscheidingsglans, die Uw persoonlijkheid doet verhogen. Beschermt Uw schoeisel tegen de hartvochtige tijd en gebruikt GRIFFIN die LANOLINE en SILICONE bevat. Met Griffin spaart U ook, want zijn glans is duurzamer.

Gebruikt voortaan voor Uw schoenen

**GRIFFIN**

Distr.: E. & G. MARTIJN

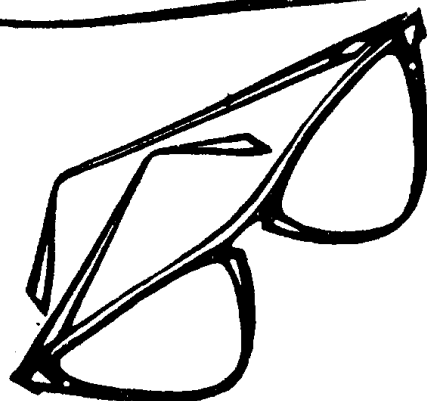
Nassastraat/hoek Handelskade, tel. 12442

Voor een bril, die Uw charme verhoogt:

**SPRITZER \* FUHRMANN OPTIEK**

TEGENOVER RITZ IN DE  
BREEDESTRAAT - PUNDA

MODERN INGERICHTE  
SLIJPERIJEN VOOR IEDER GLAS





# Radio en Televisie

## CUROM

(346.5 meir)

### WOENSDAG

14.30 Van dit, van dat, van alles wat (met het tweede deel van het vacantie-hoorspel „De raket van kapitein Top“)

15.15 Muziek uit Frankrijk  
16.30 Hora infantil bado di direccion di Sra Laura Hart  
18.00 Noticia na Papiamento  
18.30 Voor de Nederlandse Koopvaardij

19.00 Nieuwsberichten  
19.15 Palacios-programma (Spaans)  
19.45 De lichte toets met muziek uit de Ver. Staten

20.15 La Bonanza-halfuur  
20.45 Het Heineken-kwartier  
21.00 L.A.V. presenta: Por los Caminos de Venezuela

21.30 Declamatie door Elis Juliana  
21.45 „The Philips Music Box“

### DONDERDAG

8.15 Het orkest van Aldemaro Romero  
9.45 Lou Snider speelt

10.00 Van Wiipen's premieprogramma  
10.30 Klassieke muziek: concert door de violist Isaac Stern en de de pianist Alexander Zakin (werken van Mozart en Haydn)

11.15 „La Voz del Hogar“  
11.30 Een programma van Henderson  
11.55 Noticia na Papiamento  
12.03 The Melachchino Strings voor de lunch

12.30 Berichten A.N.P.- en Curom-nieuwsdienst  
13.00 „Zoeklicht op Nederland“, herhaling van het programma van zondagavond

14.00 Kleine werken van Franck en Fauré  
15.15 Muziek uit Duitsland  
15.30 „Op de thee bij C.T.C.“  
16.30 Jukebox Arubiano

18.15 Programma van de Curacaose Jeugdromp

19.00 Nieuwsberichten van het A.N.P.  
19.15 Palacios-programma (Ned.)  
19.45 De lichte toets met Europese orkesten  
20.15 La Bonanza-halfuur

20.45 Het Heineken-kwartier  
21.00 „Fiesta Antilliana“, het uur voor de Antilliaanse artiesten onder algemene leiding van Rudi Hollander

22.00 Het dansorkest van Klaas van Beek zang van Jany Bron en Jan van der Most (band N.R.U.)

22.55 Het belangrijkste nieuws van de dag

## RADIO KELKBOOM

### WOENSDAG

19.00 Noticias na papiamento  
19.15 Varacion musical  
19.30 Musica hulandez  
19.45 Nieuwsberichten

20.00 Norte americana  
20.15 Lagrimas de una madre  
20.30 Perez Prado

20.45 Daniel Santos  
21.00 Hersengymnastiek

### DONDERDAG

11.30 Musica varia  
12.00 Lunchmuziek  
12.10 Noticias locales

12.25 Nieuwsberichten  
12.45 Norte americana  
12.55 News in nutshell

13.00 Musica varia  
16.00 Musica mejicana  
16.30 Noticia lokaal-polis y deportiva  
16.45 Cocktail musical

16.00 Danzones cubanos  
17.15 Trio Los Paraguayos  
17.30 Carlos Argentino  
17.45 Calypso  
18.00 Programa di Nutricia

## AVROS

### WOENSDAG

12.45 Nieuws  
13.00 Teenage hour  
14.00 Hindostaanse uitzending  
17.30 Populaire melodien  
17.45 Middenweekcommentaar van de R.V.D.S.

18.45 Militair allerlei  
18.45 Medisch- pedagogische rubriek in het Surinaams  
20.00 Gesproken brief uit New York, door Max Tak.  
20.15 Woensdagavondconcert  
21.50 Nieuwsberichten

### DONDERDAG

7.15 Instrumentale favorieten  
7.30 Populaire platen  
11.00 Twarfoe joeroe njoensoe  
11.15 Stielbandmuziek  
12.45 Nieuws  
13.00 Teenage hour  
16.00 Matinee musicale  
17.45 R.V.D.S.- uitzending („De regering spreekt“)  
18.15 V. en V. — kwartier  
19.00 Njoensoe na ini sranan tongo  
19.45 „U en Uw kinderen“  
20.30 Surinaamse hoorspel  
21.15 Around the world in music  
21.50 Nieuwsberichten

## RADIO CARACAS

### TELEVISION

### WOENSDAG

18.00 Cortos cinematograficos  
19.15 La novela Ace  
19.30 Papa lo sabe todo  
20.15 Su novela Palmolive  
20.30 Dragnet  
21.00 La novela Camay  
21.15 Amador Bendayan en television  
21.30 Documentales  
22.00 La hora del sindicato  
23.00 Cineprograma

### DONDERDAG

10.00 El calendario de mam  
10.30 Cosas de mujeres  
11.15 Cortos cinematograficos  
11.30 La perfecta ama de casa  
12.00 Show de las doce  
13.15 Su novela Fab-vorita  
13.30 El imparcial television  
14.00 Cortos cinematograficos  
14.30 Club femenino  
15.00 Por el ojo de la cerradura  
16.00 Estudio de Hector Monteverde  
16.30 Club de los nietos  
17.30 Cortos cinematograficos



...declamatie...

## RADIO NEDERLAND

### WERELDOMROEP

### WOENSDAG

18.32 Nieuws  
18.43 Nederlands nieuwsjournaal  
18.50 Pia Beck en haar trio  
19.05 Muziek, nieuwjes en groeten voor Suriname

19.35 Muziek en liedjes voor iedereen  
20.40 Nieuws in het kort  
20.42 Beursnieuws  
20.45 Ter overdenking, door ds. G.R. Visser

### DONDERDAG

18.32 Nieuws en commentaar  
18.43 Nederlands nieuws  
18.50 Inleiding tot het concertgebouw orkest  
18.55 Het concertgebouw orkest  
19.45 Stuyvesant college  
20.15 Voor de missie  
20.40 Nieuws in het kort  
20.42 Beursnieuws  
20.45 Ter overdenking, door Pater L. Verhagen

## Post voor U?

R. C. Rentier, Alicia Rosa (2), N. T. Robb.  
S. H. van Strien, M. Schuman, E. H. van Stapperforth, A. W. Star, A. v.d. Sande, Mw. Sjak Shie, Dhr. W. Smelt, W. Tellier (2), Carel Thijssen.  
V. W. S. de Vries.  
W. C. C. A. v.d. Wilde, C. Windfeld, M. Week.  
Z. C. van Zanten.

POSTPAKKETTEN  
H. R. Hayward (2).  
J. E. R. de Jongh.  
L. R. A. ter Laag.  
M. Rubij Maynard.  
W. Sarah Williams.  
POSTWISSEL  
A. E. A. Everts.

### AANGETEKENDE STUKKEN

A. Luis Arion, Beatrix Andries, Leonardo E. Angela.  
B. F. Blemont, Johan S. Bakhuis, Bernardo V. Berginia, Jan Beyering, Johannes I. Boom, Jose Gomes Baltazar, Th. J. Blindenburg, Daniel Baker, Jan Borkhuis, Jan Bleeker, Fam Bakker, C. R. Boekstaaf.  
C. Gerencia Campo-Alegre, Alvaro Fernandes Camacho, J. A. Chatloin.  
D. E. V. Winkel-Daal, Hector F. Daal.  
E. Jacob M. Elodia, Chr. Engels, Eugenie Evertsz.  
F. M. Frank, Jose Luis de Freitas.  
G. Lennard Glasgow, Enriqueta da Costa de Gomez, Jose Romao Goncalves, Joseph Th. A. Gill, Mortines van der Gen, Niceto G. Genaro.  
H. Rudolf F. Hoogfiet, Carlos Rogelio Henriquez, J. R. Mortencia, Jose Hagen, C. G. Hartog, Maruella Heyer, Nathel Harley.  
I. Jose Maria Isidora.  
J. Ruby Jeffers, Lelia Maria H. E. Job.  
K. Willem Kiel, Marco Keis, J. B. Koeiman, Girigorie J. Kronstadt, Juancito P. Kirindongo.  
L. Mr. Lejuez 10521, Virginia M. Lacroes, Augusto R. Luciano, M. A.

## Zeer voorspoedig jaar voor de V.S. voorspeld

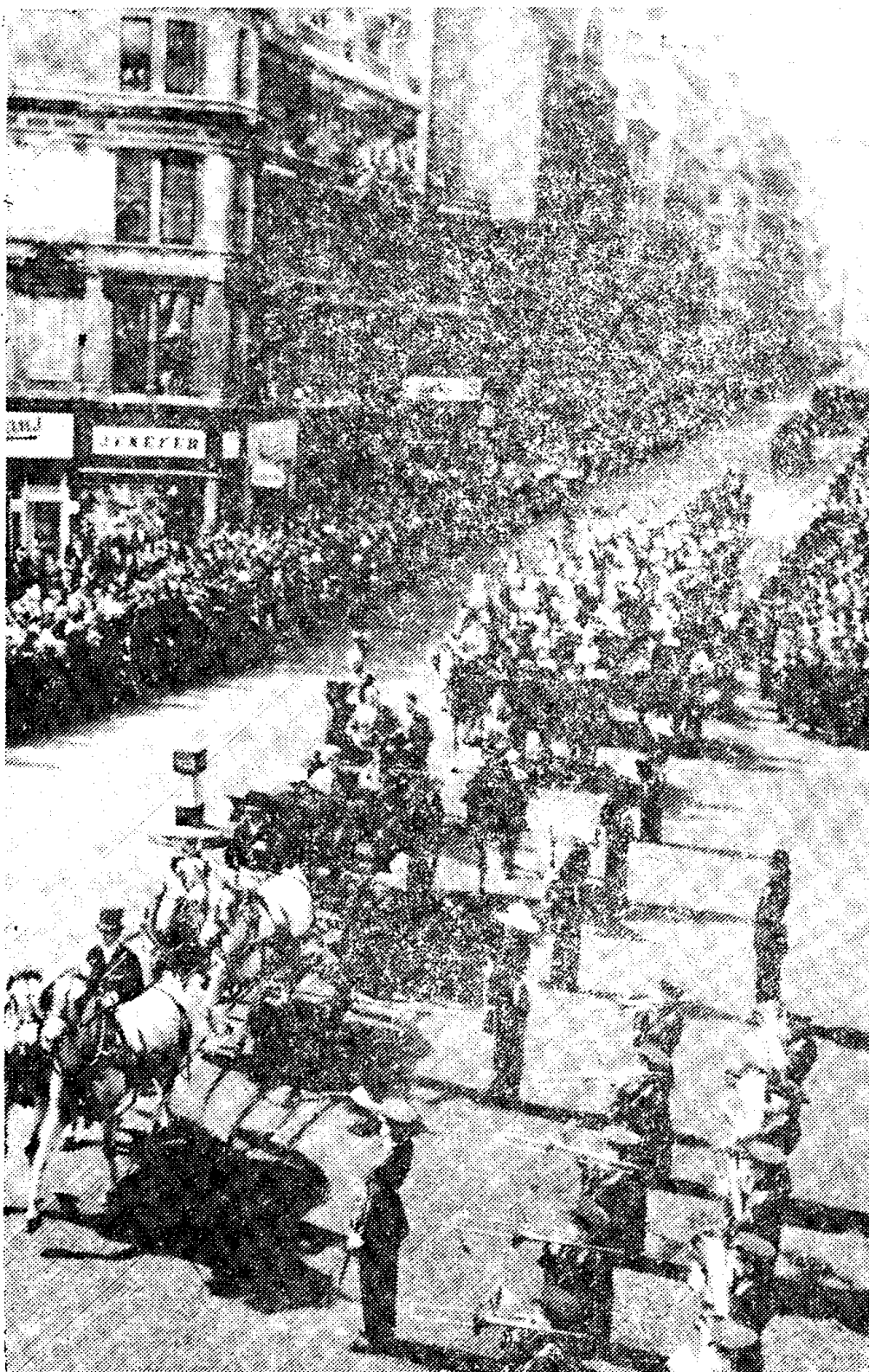
De Amerikaanse minister van financiën, Anderson, heeft in New York voorspeld dat 1960 het voorspoedigste jaar in de geschiedenis van de Verenigde Staten zal worden.

Maar zijn mening zijn de kansen van de Amerikaanse economie op een lange periode van groei zonder inflatie thans beter dan ooit in de afgelopen twintig jaar het geval is geweest.

Anderson waarschuwde, dat de beste dingen van de regering het economische evenwicht niet mogen verstoren door het initiatief van het particuliere bedrijfsleven te overweldigen en inflatie te veroorzaken.

### Drie jaar

Anthony Maynard Wright, een 25-jarige staalvliegtuigpilot van de Britse Luchtmacht, is te Londen tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld. Hij had volgens de beschuldiging aan een onbekend persoon in de Sovjet-Unie inlichtingen verstrekt die nuttig zouden kunnen zijn voor een potentiële vijand. De rechter hield bij het bepalen van de strafmaat rekening met het feit dat Wright in zijn functie nauwelijks over belangrijke inlichtingen kon beschikken.



Nadat president de Gaulle in het parlementgebouw een vurige rede had uitgesproken, maakte hij een rondrit door Londen. De belangstelling van de Londenaren was enorm, zoals onze foto wel aantoonst.

# UIT HET DAGBOEK

## Wapenstilstand verbroken

23-6-1948. Een delegatie uit de Negew: men is daar ongerust wegens uitblijvende convooien met voedsel en wapens. Geruchten doen de ronde, dat wij de Negew willen opgeven. De mensen hebben geen kranten, hoewel er vliegtuigen zijn. Ook de soldaten blijven zonder kranten en de post-verdeling klopt ook nog niet. Men is bezorgd over het lot van de kleine en geïsoleerde nederzettingen. In deze dorpen ligt niet eens een enkele compagnie soldaten, er zijn weinig wapens en nog minder minuten. Men maakt er bezwaar tegen de volledige mobilisatie, die er meer mannen weghaalt dan verantwoord is. Ik deelde de delegatie mee, dat wij van het belang dezer nederzettingen, ook vanuit het militaire standpunt, overtuigd zijn. Het is werkelijk nodig deze plaatsen te bewapenen en hun versterkingen te zenden. Ik verzekerde, dat de regering het belang van de Negew volledig inziet.

24-6-1948. Volgens een rapport van Sieff (een Britse militaire deskundige) verbruiken wij tijdens de wapenstilstand vijfhonderd ton vliegtuigbenzine per maand. De luchtmacht heeft een voorraad van achthonderd ton. De benzine-maatschappijen beschikken over een reserve van nogmaals achthonderd ton. Indien de strijd weer zou uitbreken, hebben wij ongeveer duizend ton per maand nodig. Wij dienen een voorraad voor tenminste drie maanden te hebben (drieduizend ton). Wij hebben op het ogenblik een offerte van 1800 ton in vaten vanaf Marseille of vanaf Genua. Levering eind juli,

prijs \$ 140.— per ton plus een vracht van \$ 25.— p.t., tezamen \$ 316.000.—. Ben Zvi, die tegenwoordige president van de staat Israël, maakt bezwaar, dat in Jeruzalem het Katamon-district en de Allenby-barakken (een vroeger Engels legerkamp) onbezet zijn gebleven. De vijand zou deze wijken gemakkelijk kunnen veroveren. Onze mensen moeten daar binnenrukken.

### Invasie-gevaar

Delegatie uit noordelijk Galilea: invasie-gevaar van vier kanten met drie ernstige gebreken aan onze zijde — het commando klopt niet, er zijn onvoldoende soldaten, het ontbreekt er aan wapens.

25-6-1948. Vandaag was ik in Jeruzalem. Wij vertrokken om acht uur en kwamen over de nieuw gebouwde weg om half twaalf aan. Om vijf uur vergadering met het gemeentebestuur. Ik vroeg waarmee de regering Jeruzalem nog dient te helpen. Antwoord van dr. Dov Joseph (later jarenlang minister van voorraden): hoewel wij het grootste deel van Jeruzalem hebben veroverd, lopen wij nog ernstige gevaren, het ontbreekt aan artillerie en ammunisie, evenals aan aanvalstroepen. De levensmiddelenverzorging is reeds veel verbeterd. Joseph stelt voor, dat Tel Aviv en Haifa een tijdlang geen kaas en eieren zullen eten. Men kan eieren tot vijf weken goed houden. Verlinsky biedt een miljoen eieren aan, Joseph heeft twee miljoen nodig. Van veel belang is melkpoeder, er is echter geen melkpoeder in het gehele land. Men zou dit per vliegtuig uit Amerika kunnen aanvoeren. Auster stelt voor levensmiddelenpakketten te laten sturen. R. vroeg hiervoor verlof aan de V.N.-commissie, die dit verzoek afwees, o.a. omdat men in de pakketten wapens zou kunnen verbergen.



Voordat de reddende convooien naar Jeruzalem door konden, moest de weg herhaaldelijk gezuiverd worden.

## Amsterdamse Beurs

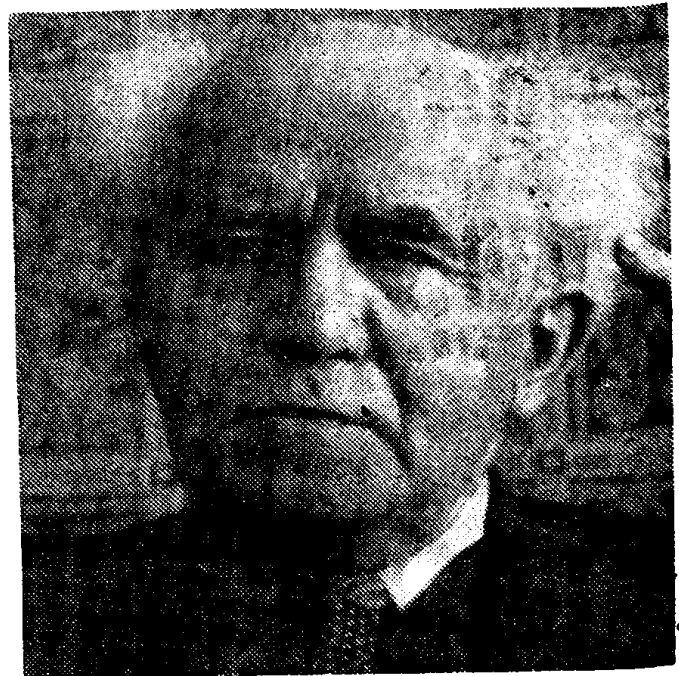
Philips en Unilevers ondergingen vandaag een gevoelige koersreactie als gevolg van winstnemingen en doordat het buitenland verstek liet gaan. Later op de middag trok de markt over de gehele linie aan als gevolg van buitenlandse aankopen op de lagere prijzen waardoor de verliezen werden gereduceerd. Scheepvaarten en cultuurs in een zeer stille markt een weinig beneden gisteren en de staatsfonds eveneens stil praktisch onveranderd. Willem Barendsz totale productie 1959/60 23.505 ton over 22 dagen tegen 18.663 ton over 69 dagen het vorige seizoen.  
Kon Olie 150.05  
Unilever 823 1/4 Herh 823 1/4  
Philips 934 Herh 934  
Philips Pref 284  
AKI 481 1/2  
Scheepv Lnie 144 1/4  
KNSM 176 3/8  
KPM 131 Herh 131  
Nat. Hand. Mij. 262  
Nat. Hand. Bank 162  
HVA 164 1/2  
Adamrub 110 1/8  
Delimij 180  
3 PCT Ned 47 92 7/8  
HAL 136 3/4  
Walvisvaart 115  
Adambank 340 1/2  
Pilton 2 348 12  
Overzeegas 264 Herh 264  
Borsumij 61  
Lindsteves 135  
Tutt. Bank 277 1/2  
Nat. Hand. Mij. 164 1/2  
Fuller 461  
KLM 111  
Logovans 680  
Nieuvel 136 1/2  
Tscelsior 146 1/2  
Ant. Brouwerij 256 1/2  
Dott. Lloyd 145 3/4  
Stokvis 230  
Ned. Ant. 100 1/8  
Bank Ned. Gem. 4 1/2 98 15/16  
Bank Ned. Gem. 6 109 1/4  
Bank Ned. Gem. 5 1/4 niet genoteerd  
Nederl 4 1/4 59 180  
ANP CBS Beursindices  
Intern Concerns 546.18  
Industrie 265.24  
Scheepvaart 152.3  
Banken 186.53  
Cultures ENZ 141.73  
Algemeen 365.90

## New Yorkse Beurs

Door gebrek aan geestdrift en verouwen brokkelden de koersen af op de effectenbeurs te New York. Autoaandelen waren in de meeste gevallen lager en verder waren olieaandelen gedrukt in verband met een verlaging van de benzineprijzen in de Verenigde Staten en verlaging van de ramingen van het groeipercantage der olieindustrie in het lopende jaar. Later daalden autoaandelen verder in verband met het bericht, dat Chrysler a het najaar met een nieuwe compact car zal komen. Grotere verliezen gaven ook Elektronische aandelen te zien. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1216, waarvan hoger 318, lager 663 en onveranderd 235. De aandelenomzet bedroeg 3.080.000, de obligatiemzet 5.270.000 dollars.  
De koersen waren als volgt:  
American Tel and Tel 94 5/8  
Anaconda Copper 52 7/8  
Bethlehem Steel 45 1/8  
Dupont de Nemours 214  
General Electric 91 3/8  
General Motors 45 1/4  
Intern Tel and Tel 40 1/2  
Royal Dutch 39 3/8  
Shell Oil 36 5/8  
Stand Oil of NJ 43  
US Steel 80 5/8  
Canadian Pacific 27 3/8  
Intern Nickel 108 1/2  
Royal Dutch AM Shares 64 1/2 bieden  
KLM 29 1/8  
Aluminium Company 94 7/8  
Ford Motor 70 1/2  
DOW Jones 626.49

## FRONDIZI in juli naar Engeland

President Frondizi van Argentinië zal begin juli aanstaande een bezoek aan Engeland brengen, zo is in bevoegde Londense kringen vernomen. De definitieve datum en het programma van het bezoek zijn nog onderwerp van overleg tussen Londen en Buenos Aires. President Frondizi vertrekt 13 juni uit Buenos Aires en zal voor zijn bezoek aan Engeland enkele landen op het Europese vasteland bezoeken.



## VAN

### Zware aanvallen

's Avonds berichten uit Tel Aviv: de Egyptenaren hebben de wapenstilstand verbroken en vielen met mitrailleurs uit laagvliegende vliegtuigen twee nederzettingen aan. Bovendien werd een V.N.-vliegtuig door twee Egyptische Spitfires aangevallen en tot een noodlanding gedwongen. Onze mensen, die te hulp snelden, werden zwaar aangevallen. Het convooi naar de Negew, dat op grond van een beslissing van de V.N.-commissie door mocht, werd door Egyptische strijdkrachten het doorreizen belet en moest naar zijn basis terugkeren. Kolonel Bunde, stafchef van Graaf Bernadotte, verklaarde schriftelijk, dat de Egyptenaren de wapenstilstand hadden verbroken en dat daardoor de Joden vrij waren daarop te reageren.

De minister van buitenlandse zaken verklaarde tegenover de pers, dat onze strijdkrachten zullen reageren daar en op het tijdstip, dat hun past.

26-6-1948. Om 8.45 uur opgestegen per vliegtuig vanuit Jeruzalem en reeds veertig minuten later in Tel Aviv geland. Boven Jeruzalem vloegen wij op 4500 voet en boven de kustvlakte op 4000 voet, daar wij na de voorvallen van gisteren verschillende vliegtuigen vreesden. Alles verliep rustig.

Telegram uit New York: De Double Day-uitgeverij stelt mij voor een boek te schrijven over de strijd voor een Joodse Staat in onze generatie 's Middags beëdigde ik de legerchefs en hun commandanten. Later op de middag zitting der regering. Ik alarmeerde Sha'ul, hij moet on-

middelrijk naar Europa terug. De wapenstilstand kan eindigen en de zending van „zware apparaten en messen“ moet worden bespoedigd.

Uit Haifa telefont Aha (Choeshi, toen en thans burgemeester van Haifa): Om 12.30 verlaat de laatste Britse soldaat Haifa. Alle Britse versperingen zijn opgeheven. Om 2.30 vaart onze vloot de haven binnen.

Ik besprak met Jigal, dat de wapenstilstand voor het overeengekomen tijdstip zou kunnen eindigen. Wij dienen onze aanschaffingen te bespoedigen. Jigal verlangt mobilisering van zeventienjarige voor de artillerie.

Delegatie uit Tiberias: men verzoekt de gemobiliseerden van 36 tot 40 jaar in Tiberias te laten, uitrusting te zenden en de versterkingswerken te versnellen.

### Zonder resultaat

De stad Safed in Galilea verzoekt de evacuering van de burgerbevolking en dringende hulp.

(Reeds op 25-6-1948 bleken alle bemoeiingen van de V.N.-bemiddelaar Graaf Bernadotte op weerstand te stuiten bij beide partijen. Zelfs de pogingen de gevechtspauze te verlengen, bleef zonder resultaat. Het werd duidelijk, dat aan het eind der overeengekomen achttien twintig dagen de gevechten weer zouden beginnen.)

4-7-1948. Deze week komen nog 2100 geweren aan. De zending van 15 stukken 20 mm. geschut is vertraagd en moet nog per vliegtuig arriveren.

5-7-1948. De Syriërs concentreerden zich aan de noordgrens. Moshé Carmel (de latere minister van verkeer) beklagt zich, dat hij niet genoeg geweren voor zijn regiment heeft.

(Op 8-7-1948 ontvingen de V.N.-waarnemers opdracht van Graaf Bernadotte hun waarnemingsposten aan de fronten te verlaten.)

De wapenstilstand was ten einde. De gevechten begonnen opnieuw. In het zuiden vielen de Egyptenaren reeds voor het einde van de wapenstilstand aan en begonnen hun offensief reeds in de nacht van 7 op 8 juli 1948.

Zo begonnen de gevechten der „tien dagen“, die van 9 juli tot 18 juli op alle fronten woedden en die voor Israël beslissende resultaten brachten.

In de eerste week van juli overviel minister-president Ben Goerion een plotselinge ineenstorting door uitputting tengevolge van overwerkking.)

(Wordt vervolgd)

(Copyright Ma'aracoth. R. W. Schloss F. Spitz, Tel Aviv. Foto's: Arch. 1st. Def. Forces)

En . . . .

bent

U

al

LID

van

de

CUROM

?



# Wat van het Brionplein gaat worden

## Ruim 12.000 auto's per dag passeren van Punda naar Otrabanda

„Brionplein's New Look" is de titel van een interessant betoog, dat ing. V. Doornberg heeft opgezet in de jongste aflevering van het personeels orgaan van D.O.W. Het artikel geeft verscheidene boeiende bijzonderheden over de werkzaamheden aan het Brionplein, weshalve het bepaald de moeite waard is het artikel af te drukken, hetgeen wij doen onder dankzegging aan de redactie van de D.O.W. koerier.

### Plannen en plannen

Plannen om het Brionplein een vernieuwd aanzicht te geven zijn reeds meer malen opgesteld, hetgeen overduidelijk blijkt bij het D.O.W.-tekening en archief, waarin plannen voorkomen, gedateerd 1938 met als opschrift „Wijzigingen Brionplein".

Uiteraard zijn deze oude plannen gebaseerd op de toenmalige verkeersintensiteit en situatie der aan- en afvoerwegen, of beter uitgedrukt aan- en afvoerweg, n.l. Breedestraat (O), die destijds nog verkeer in beide richtingen verwerkte. Deze toestand werd in feite gehandhaafd tot 1949, het jaar waar in als onderdeel van het z.g. „Rifplan" de smalle betonbrug tussen West End en Gasmatachappij werd gesloopt, het Rifwater gedeeltelijk werd gedempt en de Pater Euwensweg werd aangelegd. Het was na voltooiing dezer werken mogelijk in de Breedestraat éénrichting verkeer in te stellen en de nieuw opgestelde Pater Euwensweg zowel als aan- en als afvoerder te doen fungeren. Het werd dan ook hoog tijd, want het passeren van de Breedestraat was slechts met slakkengang mogelijk. De verbeterde verkeerssituatie die omstreeks 1950 aldus werd verkregen, is intussen weer teniet gedaan door grote toename van de verkeersintensiteit; en thans in 1960 is het passeren van de Breedestraat opnieuw alleen mogelijk met een snelheid, die een auto eigenlijk onwaardig is.

Gedurende de jaren '49-'50 werden in aansluiting op het Rifplan weer tekeningen vervaardigd, die het opschrift droegen „Wijziging Brionplein". De vooruitzichten op spoedige uitvoering dezer plannen leken gunstig en derhalve werd de grondaanvulling tussen West-End en Gasmatachappij aan de zijde van de Annabai afgesloten met een lichte houten damwandconstructie, omdat „er toch binnenkort een definitieve stalen damwand zou worden aangebracht". Deze noodvoorziening aan de damwand plus de verkeersbottleneck bij West End hebben intussen ruim 10 jaar hun bestaan weten te handhaven.

### Groei verkeer

Omstreeks 1949 bedroeg het totaal aantal auto's op Curaçao ± 5000 en een in die tijd gehouden telling op de Koningin Emmabrug leverde als resultaat op, dat per dag ± 2300 auto's passeerden van Punda naar Otrabanda en een vrijwel even groot aantal in omgekeerde richting.

Echter in de volgende jaren steeg het aantal auto's regelmatig tot het huidige cijfer van ruim 12.000. En de verkeersmoeilijkheden op het Brionplein (en niet alleen daar!) groeiden even regelmatig mede. Toen dan ook in 1958 en 1959 plannen werden opgesteld ter verbetering van de havenmond, die o.m. inhielden, dat aan de zijde van het Brionplein voor het verkrijgen van een meer regelmatige kadellijn een belangrijke aanvulling zou moeten plaatsvinden en het landhoofd van de Koningin Emmabrug zou worden ingekort en verlegd, verschenen opnieuw tekeningen op de teken tafels die het opschrift droegen „Wijziging Brionplein".

Het was allereerst noodzakelijk uitgebreide verkeersstellingen te verrichten, teneinde een duidelijk inzicht te verkrijgen in de dichtheid van de verschillende verkeersstromen, op diverse uren van de dag. In nauwe samenwerking met de Politie zijn deze tellingen verricht op een twaalfdaarvoor in aanmerking komende punten van het Brionplein „Zoals het is".

Enige resultaten van tellingen bij de knelpunten volgen hieronder:

### Conclusies

Uit deze cijfers zijn enkele duidelijke conclusies te trekken. Van het verkeer, dat bij West End passeert richting Brionplein, vervolgt slechts ruim 50% z'n weg over de brug; het overige deel gaat grotendeels „kuieren" in de Breedestraat (O). In het spitsuur tussen 17.00 — 18.00 is dit percentage nog hoger.

Het grootste knelpunt op het Brionplein vinden we in het n.o.-gedeelte, waar door diverse oorzaken als kruisend verkeer van de Rouvilleweg, autobusspitsuren enz. de verkeersstroom naar de Breedestraat (O) slechts zeer traag kan worden afgevoerd. Als dan bovendien de middenrijbaan in de Breedestraat, die als enige afvoer fungeert, nog

even versperd wordt door een automobilist, die met moeite z'n auto op een parkeerplaats manoeuvreert, staat de heie file stil. Het tot stilstand komen zet zich voort als een kettingreactie via de Kon. Emmabrug, Handelskade, de Ruyterkade en het is zeer goed mogelijk, dat men in de file bij het Postkantoor moet stoppen, omdat er in de Breedestraat (O) iemand bezig is zich op een vrije parkeerplaats langs het trottoir te wringen.

Ter verkrijging van vergelijkend cijfermateriaal zijn op het Brionplein gelijktijdig tellingen gehouden voor het verkeer dat vanaf Punda de Berg Altena oprijdt en dat daar een constant vrije afvoerbaan vindt. Resultaat: totaal per dag ruim 10.000. Gedurende de spitsuren 12.00 — 12.30 (een half uur) passeerden 1060 auto's, van 17.00 — 18.00 passeerden 1030 auto's.

### Beperkte afvoer

Hieruit blijkt overduidelijk, dat als hoofdoorzaak voor de verkeersmoeilijkheden op het Brionplein de beperkte afvoercapaciteit van de Breedestraat (O) dient te worden aangewezen. Die bedraagt door diverse oorzaken n.l. nog geen 30% van de afvoercapaciteit van de Berg Altena.

Voor het veruimen van de afvoermogelijkheid zijn verschillende oplossingen bestudeerd, in zeer nauw overleg met de politie-autoriteiten.

Een der voorstellen was b.v. „absoluut parkeerverbod in de Breedestraat", zodat 2 doorgaande vrije rijbanen ter beschikking zouden komen. Uiteindelijk is echter een dankbaar gebruik gemaakt van de grote uitbreiding der Brionplein-opervlakte, die als gevolg van de nieuwe kadellijn tussen brug en Pater Euwensweg is ontstaan. Ook het dempen van het grachtje in de Pater Euwensweg is benut, om het doorgaande verkeer van en naar de brug te leiden over ruime door verhoogde berm gescheiden rijbanen.

Op de schetstekening „Zoals het wordt" is een en ander aangegeven en daaruit blijkt tevens, dat het doorgaande verkeer in dit plan slechts ± 25% van de eigenlijke pleinoppervlakte voor zich opeist. Met uitzondering van het verkeer dat rechtstreeks naar de De Rouvilleweg gaat, zal de gehele verkeersstroom komend van de Koningin Emmabrug op het Brionplein naar links afbuigen in de richting van West End.

De van de brug komende enkele file kan zich op het Brionplein direct verdelen over 3 rijstroken met respectievelijk bestemming Brionplein, Pater Euwensweg of van Slobbeweg. Het verkeer naar de brug, komend van Pater Euwensweg en van Slobbeweg wordt bij geopende brug een opstelruimte, waarvan de capaciteit ruim 100% groter is dan thans het geval is.

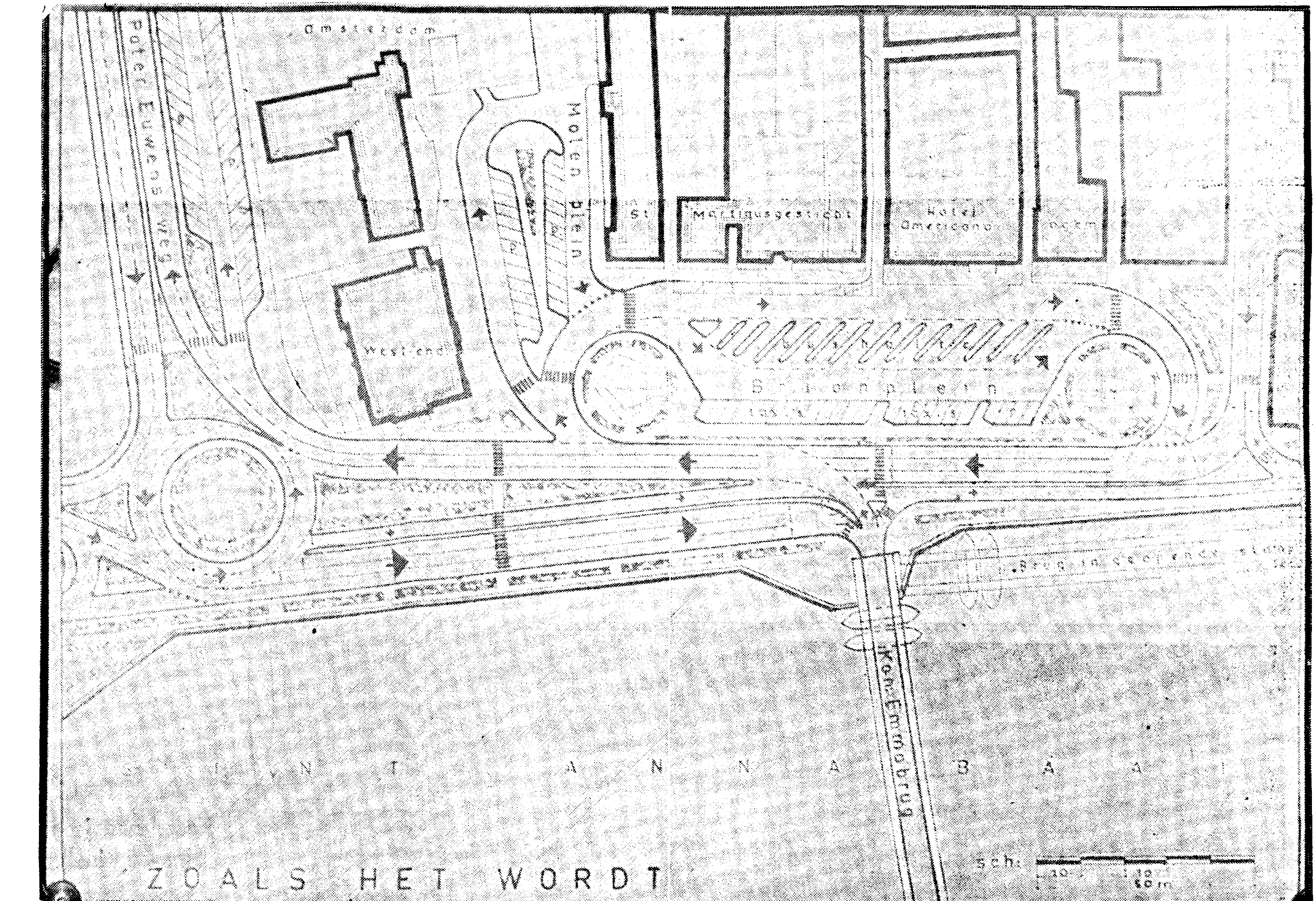
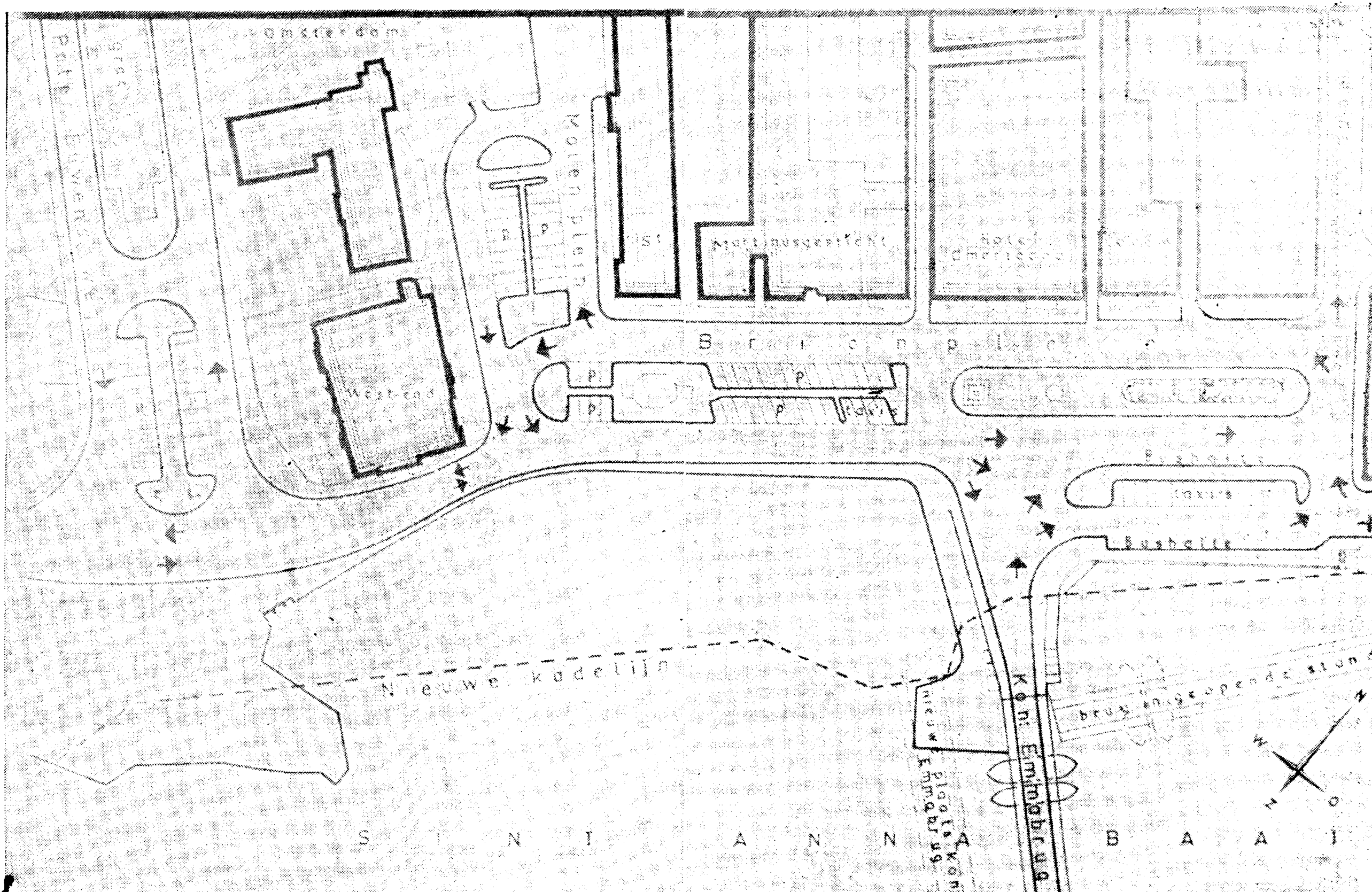
Naast deze wachtruimte bij geopende brug is nog een rijstrook aanwezig voor het verkeer met bestemming de Rouvilleweg; echter is deze rijstrook door een doorgaand verhoogd trottoir gescheiden van de voor de brug wachtende auto's. Vanuit deze Rouvilleweg baan „voor de beurt" de brug oprijden is dus niet meer mogelijk en hiermede zal zeker een bron van ergernis voor de goedwillende weggebruikers worden weggenomen.

### Eenrichting

Het directe gevolg van het inschakelen van de Pater Euwensweg als hoofdverkeersader is de noodzaak het éénrichting verkeer in de Breedestraat (O) om te zetten, n.l. vanaf Roodeweg naar Brionplein.

De overlast voor de winkelstand veroorzaakt door het ongeduldige doorgaand verkeer zal hiermede dan ook tot het verleden behoren. De uit de Breedestraat komende enkele file kan zich bij het oprijden van het Brionplein direct verdelen over 3 rijstroken. Teneinde moeilijkheden voor de brugoprit te voorkomen t.g.v. linksafslaand verkeer moeten automobilisten komend uit de Breedestraat en met bestemming brug doorrijden en via de verkeersrotonde ten zuiden van West End hun weg naar de brugoprit vervolgen.

Het eigenlijke Brionplein zal in de toekomst een veel rustiger aanzien krijgen en door de bushaltes en taxi standplaatsen buiten de grote verkeersstromen te situeren, zal het publiek deze hatterplaatsen kunnen bereiken zonder de hoofdverkeersstromen te moeten kruisen. Dit geldt eveneens voor de schoolgaande kinderen van het St. Martinusgesticht, bezoekers van Hotel Americano enz. Het standbeeld van Brion en de



nieuw te bouwen muziekcentrum zijn elk in het middelpunt van een ruim cirkelvormig trottoir geprojecteerd, waardoor veel meer opstelruimte voor publiek bij manifestaties beschikbaar komt, dan bij de huidige situatie het geval is. Voor beplantingen is een ruime plaats ingeruimd, zodat verwacht kan worden, dat ook dit onderdeel van de aankleding van het Brionplein een grote verbetering zal ondergaan.

### Lichten

Voor het regelen van de verkeersbewegingen zullen 3 groepen verkeerslichten worden aangebracht, die echter alleen in werking zullen treden indien de verkeerssituatie dit

noodzakelijk maakt, b.v. direct nadat de brug weer „goed" is voor het landverkeer. Bediening ervan zal geschieden vanuit één centraal punt, te bouwen op de muur van het Riffort, van waaruit het gehele Brionplein kan worden overzien. Dit punt bevindt zich boven het v.m. onderkomen van de Radiodienst, dat verbouwd zal worden tot Politiepost, want ook de thans bestaande politiepost aan de De Rouvilleweg gaat verdwijnen.

Het gehele „Brionpleinplan-1959" heeft intussen de goedkeuring van het Eilandsbestuur verkregen, en aan ons DOW-ers is thans de taak, het geheel te realiseren en het in onze Dienst gestelde vertrouwen waardig te tonen, aldus ing. Doornberg.

Telpunt	Totaal gepasseerd per dag	Gepass. op spitsuren 12.00 — 13.00	Gepass. op spitsuren 17.00 — 18.00
Kon. Emmabrug verkeer van Punda naar Otrabanda	5500	500	450
Kon. Emmabrug verkeer van Otrabanda naar Punda	5000	500	350
Naast West End, verkeer naar Brionplein	9400	650	750
Breedestraat (O), verkeer van Brionplein	9000	550	650

## Spreek ik met de Amigoe?

(Vervol gvan pagina 1)

(A.N.W.B.-wegwijzer rotonde). Komende van de stad vindt de buschauffeur aan zijn rechterzijde zegge en schrijve 1 (één) bushalte!!! Deze halte staat enkele meters voor de benzinepomp op Santa Maria (afstand rotonde tot deze halte 2,6 km. is gelijk aan een half uur lopen!). That's all aan deze kans. Nu komende van Hato: De eerste halte vinden we daar op de hoek van de Venezuelaweg, dat is 4,2 km. van Hato (45 min. lopen!!!). De tweede halte op redelijke afstand van de eerste, maar de derde en laatste (O) eerst tegenover Timmerfabriek Nooyen!! (onderlinge afstand tussen de tweede en derde 1,5 km. (18 minuten lopen!!!) That's all aan de andere kant!!

Toegegeven: de toestand was (lang geleden) gunstiger. Op tamelijk regelmatige afstanden vonden chauffeurs en passagiers bushaltes, maar die zijn dus op vier na alle verdwenen. De huidige situatie is zeker al 1 jaar oud!

Mogen wij hier de buschauffeurs verwilt maken, wanneer ze stoppen als een passagier de wens te ken-

nen geeft mee te rijden c.q. de rit te onderbreken? Mijns inziens zeker niet!! En nog minder de passagiers. Het gelijkt is aan hun kant wanneer ze trachten op eigen houtje voor bushalte te spelen waar de overheid verstek laat gaan.

Gevolg: Volkomen gedesorganiseerde wilde busdiensten met alle waarde en onplezierige gevolgen vanden voor alle betrokkenen (passagiers, buschauffeurs en andere weggebruikers). Het grappige is, dat de A.C.-bussen niet anders dan op officiële bushaltes passagiers mogen in- en uitlaten. Wettelijk is de zaak dus piekfijn in orde, maar aan wie is de taak toebedeeld aan deze verordening enige inhoud te geven? De politie?, de Autobuscommissie?, de tweede vast commissie?, de wijkverpleging???

Neen, hier ligt een (dankbare) taak voor de overheid zomaar voor het opscheppen om aan deze ongewenste (voor alle betrokkenen, nerveuze en gevaarlijke) toestand een einde te maken. Ook de verzekeringsmaatschappijen zouden er bij de overheid

op moeten aandringen, dat verdwenen, omver gereden, of om andere redenen verloren gegana bushaltes, direct in ere worden hersteld, want hoeveel aanrijdingen zouden niet reeds hebben plaats gevonden tengevolge van het feit, dat een busje sloopt op een plaats waar het eigenlijk niet mocht staan?

...

Een abonnee belde ons op met de mededeling, dat hij op de Handelskade een politiemannet met enige strepen een jongeman had zien schoppen en nogal ruw bejegenen. Bij navraag bleek er inderdaad iets dergelijks gepasseerd te zijn in verband met een verkeersmoeilijkheid of zo iets. Nu kunnen bepaalde mensen het onze ijerige politiemannen, die beslist niet altijd een benijdenswaardige taak hebben te vervullen, soms wel erg moeilijk maken. Anderzijds dient zeker een politie agent zich bij de uitoefening van zijn werk te beheersen. Dit behoort zeker tot de opvoedende taak van onze politie. En wat te denken van de paedagogische waarde van een dergelijk optreden van een hogergeplaatste ten overstaan van zijn lagere collega's?



# E. B. O. H. Dordrecht's tweede eerste-divisieclub

## Wilhelmina '08 kampioen amateurs in afdeling I-C

De stad Dordrecht met de ploegen D.F.C. en E.B.O.H. komt dit seizoen goed voor de dag. De D.F.C.-ers maken een prachtige kans op promotie naar de eerste divisie, terwijl de tweede-divisie-club E.B.O.H. naar de eerste divisie is gepromoveerd door de beslissingswedstrijd tegen Roda Sport met 2-1 te winnen. Onze welgemeende gelukwensen aan E.B.O.H., dat nu met Be Quick, Enschede Boys en E.D.O., welke ploegen reeds eerder promoveerden het komende seizoen in hoger regionen zal aantreden. De vijfde ploeg, die van de tweede divisie naar de eerste divisie overgaat, wordt winnaar van de wedstrijden tussen Roda Sport en Heerenveen, welke ploegen de beslissingswedstrijd om de tweede plaats verloren en nu dus via hun derde plaats op de ranglijst nog een „halve“ kans hebben op promotie.

### Na-competitieve tweede divisie

Hiervoor zijn thans door de acht deelnemende verenigingen drie wedstrijden gespeeld. Op zaterdag 16 dezer en ook op Paasmaandag werden tezamen twee programma's afgevoerd en de uitslagen waren als volgt:

U.V.S. — O.N.A. .... 1-0  
Rheden — Zwolsche Boys 0-0  
Velocitas — Zwartemeer 0-0  
Xerxes — De Baronie ... 2-1  
U.V.S. — Xerxes .... 0-0  
O.N.A. — Rheden .... 2-1  
Zwolsche Boys — Velocitas 0-0

Zwartemeer — De Baronie 0-1  
Opmerkelijk is het, dat in deze na-competitieve na een enkele club kans heeft gezien om met meer dan één doelpunt verschil te winnen en dat het aantal gelijke spelen bijzonder groot is. Dat er voor het behoud van het tweede divisieschap met de uiterste felheid wordt gestreden, blijkt dan ook geen twiifel.

### De stand ziet er nu uit als volgt:

1	U.V.S.	3	1	2	0	1-0	4
2	O.N.A.	3	2	0	1	3-2	4
3	Baronie	3	2	0	1	5-4	4
4	Xerxes	3	1	1	1	2-2	3
5	Zwolsche Boys	3	0	3	0	0-0	3
6	Velocitas	3	0	2	1	2-3	2
7	Rheden	3	0	2	1	1-2	2
8	Zwartemeer	3	0	2	1	0-1	2

Al met al een buitengewoon eigenaardige stand: kijkt u bijv. eens naar U.V.S., dat dus eenmaal won, tweemaal gelijk speelde en niet verloor. Door „beter“ doelscheidende hebben de Leidenaars de leiding. Zij scoorden in drie wedstrijden eenmaal en stonden de tegenpartij niet eenmaal een doelpunt toe.

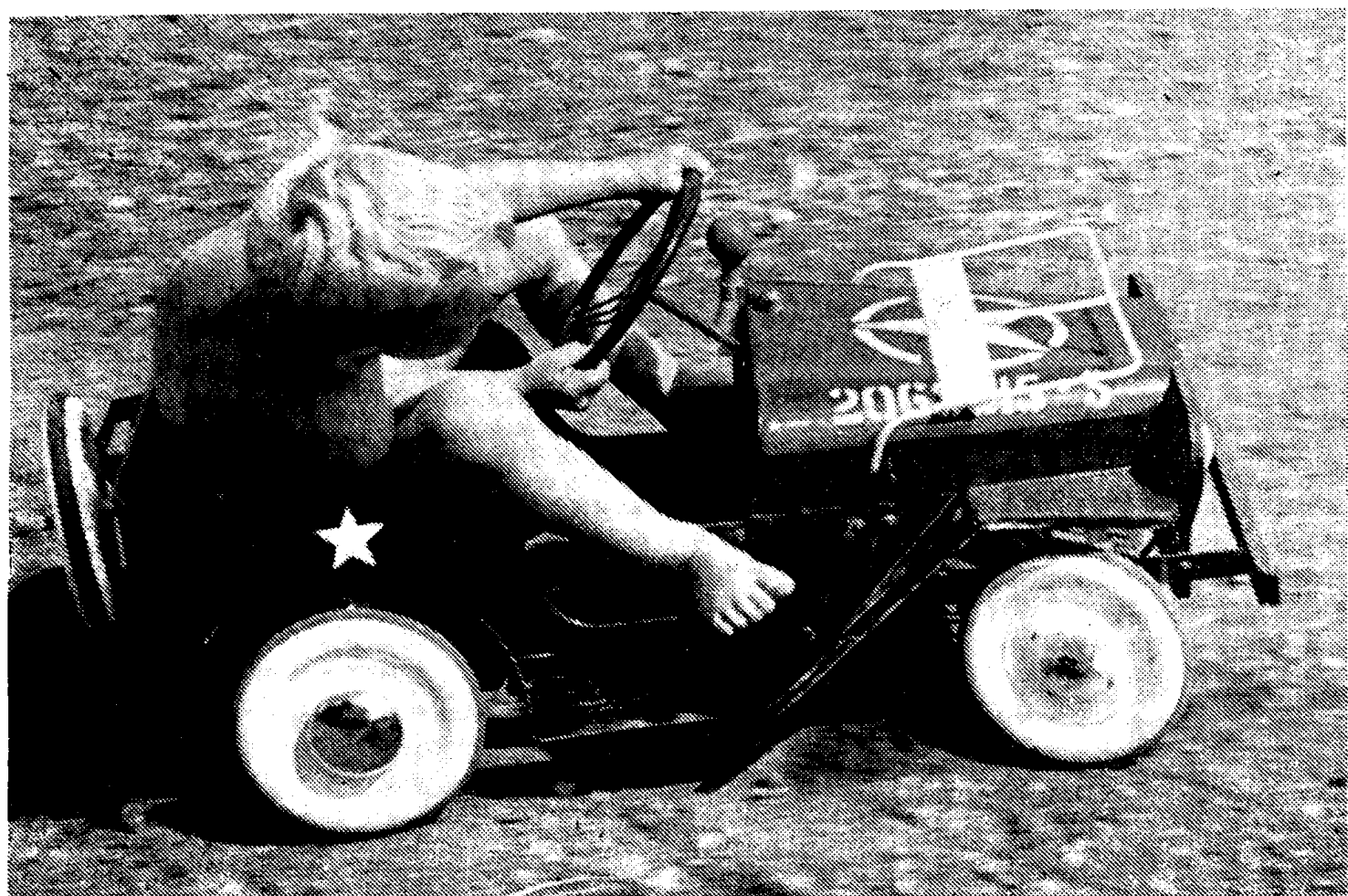
Wat dit betreft, spant Zwolsche Boys de kroon: de Zwollenaren vergaarden drie winstpunten uit evenveel wedstrijden door driemaal puntloos gelijk te spelen. Zoals u ziet kan hier nog van alles gebeuren.

### Eerste klasse B

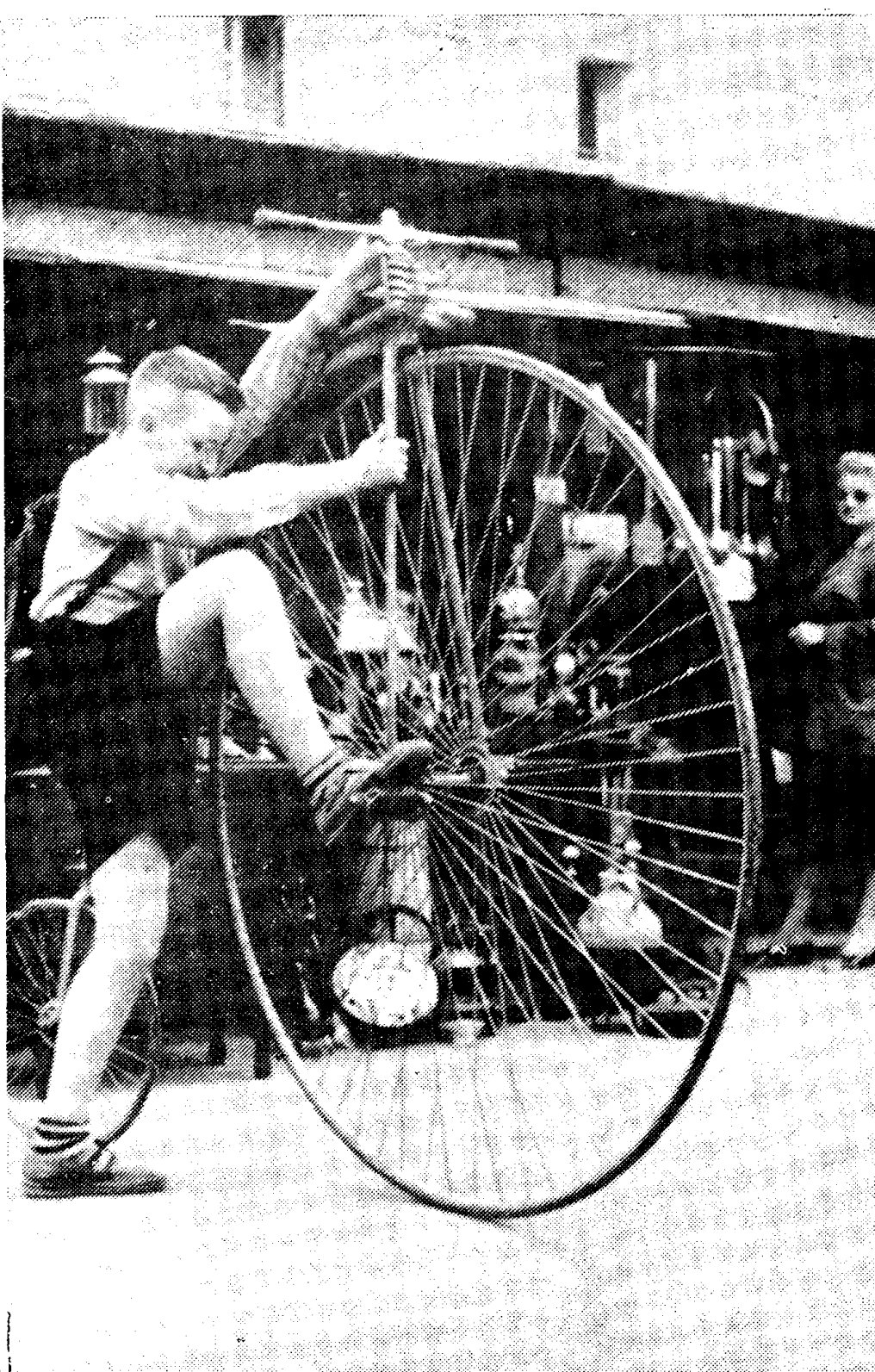
Uitslagen:  
W.V.V. — Alcides 2-2; Sneek — Oosterparkers 3-2; D.O.S. '19 — Quick (N) 3-0; Quick '20 — V.D.Z. 1-1; Borne — Hengelo 3-1.  
In deze afdeling was de kampioen reeds bekend, namelijk het Nijmegen Quick; deze club speelde Tweede Paasdag zijn 22e wedstrijd in de competitie en liet het tegen D.O.S. '19 lelijk zitten door met duidelijke cijfers (3-0) te verliezen. Ten aanzien van de degradatie naar de tweede klasse valt nog weinig te zeggen. Onderaan staan Quick '20 en V.D.Z. met elk 12 punten — zij speelden 1-1 tegen elkaar — en daarboven staat het Zutphense Be Quick met 1 winstpunt meer. De gegadigden

### Uitslagen Engelse League

De uitslagen van de dinsdag gespeelde wedstrijden in de eerste divisie van de Engelse league luiden: Leeds United — Preston North End 2-1. Nottingham Forest — Wolverhampton Wanderers 0-0. West Bromwich Albion — Birmingham City 1-1. De stand aan de kop is thans: 1. Wolverhampton 52 pnt. uit 40 wedstrijden, 2. Burnley 49 pnt. uit 38 wedstrijden, 3. Tottenham Hotspur, 49 pnt. uit 39 wedstrijden.



Op 30 april as. (Koninginnedag) wordt de jaarlijkse „Heuvelklim“ op het terrein van de N.V. Mijnaatmaatschappij Curacao verreden. Het parcours is gelijk aan dat van het vorig jaar en de deelnemers kunnen deze weg weer gedurende de ochtenduren van 11.00 — 12.00 uur verkenen. De wedstrijden vangen aan om 14.00 uur en bij een vlot verloop, hopen wij iedere deelnemer drie maal te laten rijden, de beste tijd tellt mee voor plaatsing. Het inschrijfgeld bedraagt f. 3.50 per deelnemer, en men wordt vriendelijk verzocht dit in gepast geld mee te nemen. De indeling geschiedt op het principe van gewicht-p.k.-verhouding, waardoor ook V.W., Renault-Morris-rijders kunnen mededingen aan de prijs van hun klasse. Er zijn prijzen voor de snelste rijder in zijn klasse, de snelste rijder van de dag, de rijder met het beste algemeen gemiddelde, en last but not least, voor de „vlotste“ dame. De prijs-uitreiking vindt plaats dezelfde avond om 21.00 uur in het paviljoen van „Pisco“ met dansmuziek, verzorgd door de „Vagabundos del Ritmo“. Men gelieve zich telefonisch voor deelname op te geven vóór 20 april as. bij een der volgende bestuursleden: dr. P. Groenhart, tel. 13333; J. M. L. van Gestel, tel. 11307 („El Globo“) en na 7 uur tel. 35320 — 2x; G. Broersma, tel. 8-4377 en 9-3211; en J. R. Jas, tel. 35614. Bij deze opgaven voor deelname wordt men verzocht voor de indeling in klassen de navolgende gegevens te willen verstrekken: Merk en type auto, bouwjaar, gewicht en aantal cylinders. Gelijk vorige jaren hopen wij op een grote belangstelling van ma's en kinderen. aangezien het ons streven is om deze dag niet alleen aan de heuvelklim te besteden, maar ook aan het gezellig samsenzijn op Santa Barbara Beach.



Op de rommelmarkt op de boulevard Richard Lemoir te Parijs is voor de jongens altijd iets van hun gading te vinden. Toch was deze fiets uit 1900 net iets te hoog en het beklimmen van het hoge zadel een hele onderneming.

## Olympisch toernooi

# PERU plaatst zich in de eindronde

Het voetbalelftal van Suriname heeft zich in de tweede wedstrijd in het pre olympisch voetbaltoernooi met hand en tand verdedigd tegen de sterke ploeg van het gastland Peru. Bij rust had Suriname zelfs nog een 1-0 voorsprong, maar in de tweede helft kon de verdediging de steeds heviger wordende druk niet langer weerstaan. De technische beter spelende Peruanen slaagde er toen in hun superioriteit tot uitdrukking te brengen en het einde kwam met een verdiende 3-1 zege voor Peru, dat daarmee zeker was van een plaats in het eindtoernooi om de olympische titel, hetwelk in Rome zal worden gehouden.

In de eerste helft beheersten de defensies het spel en ieder had zich er al mee verzoend, dat de rust met blanke stand zou ingaan, toen de Surinaamse middenvoor Niekoop plotseling een kans kreeg en die feilloos benutte.

De sterkere Peruanen zetten in de tweede helft een verwoed offensief in dat in de zeventiende minuut in een doelpunt van Gallardo resulteerde (1-1). Weer zeventien minuten later nam Peru tot grote vreugde van de supporterschare de lei-

ding toen Altuna raak schoot: 2-1. Nog probeerde Suriname terug te komen, maar Peru bleef nu baas op eigen grond en toen Gallardo drie minuten voor het einde de stand op 3-1 bracht, was de strijd definitief beëindigd.

In de wedstrijd Brazilië — Mexico, die door Brazilië met 2-1 werd gewonnen, leidde Brazilië bij rust met 2-0 door doelpunten van China 2.

## Nieuws van de „Snelvlucht“

Op vrijdag, 15 april 1960, werd door de Vereniging van Postduivenhouders „De Snelvlucht“ de traditionele „snelvlucht“ georganiseerd vanaf Westpunt. Het was een z.g. mand-voor-mand-vlucht, waarbij met tussenpozen van 15 minuten een mand, waarin van elke deelnemer één duif, werd gelost. De deelnemers werden door 11 leden, elk met drie duiven. De gemiddelde snelheid van de drie duiven van een deelnemer, bij elkaar geteld, gaf de volgorde der winnaars aan, zoals die hieronder volgt:

1. Bouwhuis 2969.292 meter per min.
2. Anemaet 2962.152 meter per min.
3. Vis 2945.052 meter per min.
4. Jolen 2907.114 meter per min.
5. Zieck 2888.592 meter per min.
6. Rodriguez 2674.734 meter per min.
7. Emans 2137.086 meter per min.
8. Van Lit ) Van deze deelne-
9. Van Eyma ) mers is de ge-
10. Schoop ) middelde totale
11. Gebr. Rojer ) snelheid niet op-

gegeven, daar één of meer van hun vogels niet tijdig op basis terugkeerden.  
Naar gelang van het bereikte resultaat, zoals hiervoor aangegeven, ontving iedere deelnemer een aantal paaseieren. De drie creprijzen waren: 1e. een prachtige fruitmand, 2e. een rolade van 2 pond, 3e. een rolade van 1 pond, gewonnen respectievelijk door Bouwhuis, Anemaet en Vis. De beide extraprijzen, zijnde een paasbrood voor de hoogste snelheid met 2 duiven en een liter Oude Vlek-jenever voor de snelste duif van het geheel, werden gewonnen door BOUWHUIS. Deze snelste duif maakte een tijd van 1019.466 meter per minuut.

## Tsjecho-Slowakije nodigt Nederlands elftal uit

Het bestuur van de K.N.V.B. heeft van de Tsjechische voetbalbond een uitnodiging ontvangen om woensdag 28 september met het Nederlandse elftal te Praag een wedstrijd tegen Tsjechoslowakije te spelen. Waarschijnlijk zal het voor het bondsbestuur niet mogelijk zijn de uitnodiging te aanvaarden.

Het ligt namelijk in de bedoeling een of meer wedstrijden tegen Oost-Duitsland en Hongarije voor de voorronde van het toernooi om het wereldkampioenschap 1962 nog dit jaar te spelen. Voorts is op 2 oktober de ontmoeting België — Nederland vastgesteld.

Het staat inmiddels vast, dat de eerste wedstrijd Nederland — België van het seizoen 1960-1961 woensdag 22 maart wordt gespeeld.

# CURACAO TRADING COMPANY

UW adres voor: NORGE ijskasten, wasmachines en gasfornuizen

presenteert de lezers van de „AMIGOE“

# BASEBALL-ROUNDUP

### AMERICAN LEAGUE

De New York Yankees zijn vast van plan zich te rehabiliteren voor de achteruitgang van verleden jaar. In hun eerste wedstrijd die zij gisterenmiddag tegen Boston speelden, sloegen de Yanks zeventien hits en wonnen met de score van 8-4.

Roger Maris, onlangs aangekocht van Kansas City, was de grote man in New York. Hij sloeg vier hits in vier beurtten, waaronder twee homeruns. Bill Skowron kwam eveneens goed voor de dag met vier hits in vijf keer aan bat. De winnende pitcher was Jim Coates, de verliezer Tom Brewer.

Ted Williams had een homerun voor de Red Sox.

### 0-0-0

De Cleveland Indians speelden in hun eerste wedstrijd een marathongame tegen de Detroit Tigers. De

Indians moesten na vijftien innings met 2-4 het hoofd buigen voor Detroit.

### 0-0-0

Twee homeruns van Minnie Miñoso, waaronder een „grand-slam“, brachten de Chicago White Sox een 10-9 overwinning op de Kansas City Athletics.

### 0-0-0

De Baltimore Orioles zegevierden met 3-2 over de Washington Senators, dank zij een homerun van derde honkman Brooks Robinson. De winnaar was de twintigjarige Jerry Walker, de verliezer was Pedro Ramos.

### NATIONAL LEAGUE:

De Dodgers wonnen hun vijftigste wedstrijd in zes ontmoetingen door de San Francisco Giants een 6-1 nederlaag toe te brengen. Johnny Plesch pitchte de shut-out, ofschoon hij in de negende inning met de bases loaded, reliëfhulp van Ed Roebuck nodig had. Roebuck dwong Ed Bresson te slaan in een „double play“. De verliezende pitcher was Billy O'Dell. John Roseboro's triple in de negende inning zorgde voor twee van de vier Dodger-runs.

### 0-0-0

De Pittsburgh Pirates versloegen ten slotte de Philadelphia Phillies met de score van 4-3.

## Russen in het geweer tegen rock 'n roll

In de Sovjet Unie zal een groot offensief worden ontketend tegen de Rock 'n roll, zo meldt de „literatoernaja gazeta“, het orgaan van de Sovjet schrijversbond. Er is in Moskou een conferentie van afgevaardigden uit geheel Rusland gehouden, waarop men heeft besloten de slechte smaak te lijf te gaan met dansen die zijn ontleend aan de folklore. De wapens in de oorlog tegen de Rock 'n roll zijn volgens de „literatoernaja gazeta“ Russische lyrische dansen, de spaanse wals en mogelijk ook de cotillon, de quadrille, de polonaise, de polka en de mazurka. Die dansen zullen de mensen met goede smaak zeker bevallen, zo meent het schrijversorgaan.



# 9 UUR VAN CARACAS

# JET CLIPPER\* NAAR BUENOS AIRES

Nu 2 vluchten per week—Maandag en Donderdag!

Het leven in 't Zuiden is vol vrolijkheid—en het is ook nog zeer economisch!

Alle wegen vanuit Buenos Aires leiden naar de meest opwindende, belangrijke attracties van het uiterste Zuiden: de stranden van Mar del Plata, Montevideo en Viña del Mar; het prachtige merendistrict in Argentinië en Chile; de bergen van Córdoba, het wijn festival in Mendoza en de eindeloze vlakten van de Pampas. Bel nu Uw Reisbureau of de Pan American.

PAN AMERICAN

S. E. L. Maduro & Sons, Inc., Generale Agenten  
Aruba: Nassastraat—Tel. 1735-1736  
Curacao: De Ruyterplein 2/4—Tel. 11200-11905

## Feyenoord greep winst tegen Elinkwijk

In Rotterdam stond zondag Elinkwijk lange tijd op winst, doordat de Feyenoord-back Walhout over zijn uitgelopen keeper kopte, maar veel verdienste bleek er voor de Utrechtse ploeg niet te zitten in hun destructief en vooral verdedigend spel. Moulijn van Feyenoord kreeg zelfs een speciale bewaker mee, in de persoon van buitenspeler Westphaal. In de laatste fase van de wedstrijd kwam hij, zwerfend, vrij, liep goed in op Rijvers' pass en kopte 1-1, kort voor het einde ontnam Feyenoord Elinkwijk ook de illusie van gelijk spel, toen halfspeler Klaassens uit een corner onverwachts overhaalde 2-1, een verdiende zege voor Feyenoord, pech voor Elinkwijk, waarin als beste man spil Mijnaals werd geklasseerd.

## Nederlands jeugdteam wint van Griekenland

Het Nederlands jeugdeftal (16-18 jaar) heeft de eerste wedstrijd in het internationale jeugdtoernooi van de Europese voetbalbond, dat in Oostenrijk wordt gehouden gewonnen. Het versloeg in Linz voor 4000 toeschouwers het Griekse jeugdeftal met 1-0. Nederland is met Italie, Portugal en Griekenland ondergebracht in een poule. Portugal speelde met 0-0 gelijk tegen Italie.

## INDIA verslaat INDONESIE

Voor de tweede voorronde van het voor-olympisch voetbaltoernooi heeft de ploeg van India in Calcutta met 4-2 gewonnen van Indonesië. Rust 2-1. Het was de eerste wedstrijd tussen beide landen.

## Weer remise

De veertiende partij van de wereldkampioenschap schaken is na 22 zetten in remise geëindigd. Wereldkampioen Botwinnik speelde met wit. De stand is nu 8-6 in het voordeel van uitdager Tal.